



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Adroddiad Blynyddol Arolwg Defnydd Llety Croeso Cymru 2020

ISBN Digidol: 978-1-80195-856-1

YMCHWIL GYMDEITHASOL
Y LLYWODRAETH

GSR

GOVERNMENT SOCIAL RESEARCH

Rhif Ymchwil
Gymdeithasol:
58/2021
Dyddiad Cyhoeddi
15 Medi 2021
© Hawlfraint y Goron 2021

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn y Saesneg.
This document is also available in English.

© Hawlfraint y Goron 2021





Cydnabyddiaeth

Hoffem gydnabod cefnogaeth a chymorth gan weithredwyr yn y sector llety sy'n cyflwyno eu data i Arolwg Defnydd Llety Croeso Cymru bob mis. Heb eu cyfraniad nhw, ni fyddai'r data a ddangosir yn yr adroddiad hwn yn bosib.

Rhagair

Mae arolwg defnydd llety gwesty â gradd wedi'i gynnal yn barhaus ers 1972 i fonitro lefelau o alw am ystafelloedd gwesty a gwelyau yng Nghymru. I gydymffurfio â gofynion Cyfarwyddyd yr UE ar Ystadegau Twristiaeth, estynnwyd yr arolwg hwn ym 1997 i gynnwys yr holl lety â gwasanaeth, gan gynnwys tai llety, sefydliadau gwely a brecwast a llety â gwasanaeth heb ei raddio. Mae Arolwg Defnydd Llety Croeso Cymru yn rhan hanfodol o'r broses o gasglu gwybodaeth am dwristiaeth, llunio cynlluniau busnes a hysbysu strategaethau marchnata.

Cynhaliwyd yr arolwg hunanddarpar mewn fformatiau amrywiol ers 1987. Mae'r arolwg hwn yn cynnwys llety hunanddarpar, cartrefi gwyliau carafanau, carafanau teithio a pharciau gwersylla. Yn ogystal, yn 2008, cafodd hosteli a thai bynciau eu cynnwys yng nghwmpas yr arolwg hefyd.

Mae hwn yn adroddiad crynhoi o Arolwg Defnydd Llety Croeso Cymru 2020, sy'n cynnig cymariaethau i flynyddoedd blaenorol lle bo'r rheini ar gael ac sy'n ystyried y ffaith fod llawer o fusnesau llety wedi gorfod cau dros dro am gyfnodau o sawl mis drwy gydol y flwyddyn¹. Mae set lawn o dablau data sy'n dangos tueddiadau dros y 10 mlynedd diwethaf ar gael fel atodiad i'r adroddiad hwn.

Mewn blwyddyn nodweddiadol, mae'r arolwg yn casglu data perfformiad allweddol o sampl o 1,250 o ddarparwyr llety ledled y wlad, er bod meintiau'r samplau wedi amrywio yn ystod 2020 oherwydd cau yn sgil Covid-19, a cheir rhagor o fanylion am hyn ar Sleid 9. Mae'r sampl yn cynnwys gwestai, sefydliadau gwely a brecwast a thai llety, hosteli, busnesau hunanddarpar a safleoedd gwersylla a llety i garafanau.

Rhagair

Amcanion allweddol yr arolwg defnydd llety yw monitro a gwerthuso tueddiadau mewn perfformiad llety a llywio cynllunio a datblygu twristiaeth rhanbarthol a chenedlaethol i Groeso Cymru a rhanddeiliaid twristiaeth eraill. At hynny, mae'r arolwg yn darparu gwybodaeth fusnes i ddarparwyr llety a busnesau twristiaeth eraill i'w cynorthwyo i ehangu a datblygu. Mae adroddiadau meincnodi sy'n dangos cymhariaethau â darparwyr llety eraill ar gael i'r holl gyfranogwyr sy'n cyflwyno eu data bob mis, gan ddarparu gwybodaeth hynod ddefnyddiol i fusnesau.

Newid i ddulliau adrodd am ddeiliadaeth

Ym mis Ionawr 2014, gwnaed newid i ddata deiliadaeth gwestai wrth gynnwys data syndicetiedig am tua 100 o westai mwy (gyda 100+ o ystafelloedd) a ddarparwyd gan STR yn y cyfrifiad o ddeiliadaeth gwestai cyffredinol yng Nghymru. Mae'r data hwn wedi'i gynnwys ers 2014 ond ddim ar gyfer unrhyw flwyddyn cyn hyn. Mae cynnwys y data hwn yn gwneud yr arolwg llawer yn fwy cadarn ond efallai y bydd yn cael effaith ar dueddiadau cyn 2014. Ysgrifennwyd y darn am westai yn yr adroddiad hwn gan STR i'w gynnwys yn yr adroddiad blynyddol cyffredinol.

Rhagair

TERMINOLEG

Defnydd Ystafelloedd - Nifer yr ystafelloedd a oedd yn llawn yn ystod y mis, wedi'i mynegi fel canran o gyfanswm nifer yr ystafelloedd a oedd ar gael yn ystod y mis (gan ystyried unrhyw gau neu gynnydd dros dro yn nifer yr ystafelloedd a oedd ar gael bob nos).

Defnydd Gwelyau - Nifer yr arosiadau dros nos yn ystod y mis, wedi'i mynegi fel canran o gyfanswm nifer y gwelyau a oedd ar gael yn ystod y mis (gan ystyried unrhyw newidiadau dros dro yn nifer y gwelyau a oedd ar gael bob nos).

Defnydd Unedau - yn cael ei fesur trwy gysylltu nifer yr unedau a osodwyd i gyfanswm nifer yr unedau a oedd ar gael i'w gosod ystod y cyfnod hwnnw.

Cyd-destun

Yn ystod 2020, gwelwyd dechrau pandemig byd-eang a chafodd y coronafeirws effaith sylweddol ar dwristiaeth ddomestig a rhyngwladol. Arweiniodd y penderfyniad digynsail i gyflwyno cyfnod clo ledled y DU o 2 Mawrth at lawer o fusnesau yn cau dros dro. Yng Nghymru, roedd effaith enfawr ar lety ar draws pob sector.

Cyn i gyfnod clo cenedlaethol y DU ddechrau ar 23 Mawrth 2020, roedd lefelau defnydd ar draws yr holl sectorau a gwmpesir yn yr adroddiad cryno hwn yn weddol gyson â blynyddoedd blaenorol (2018 a 2019).

Yn ystod y cyfnod clo rhwng 23 Mawrth ac 11 Gorffennaf, roedd llawer o fusnesau wedi cau dros dro oherwydd pandemig COVID-19. Roedd y sampl fach yr adroddwyd arni yn ystod y cyfnod hwn yn y sector gwestai yn cynnwys gwestai a oedd yn darparu llety angenrheidiol i weithwyr allweddol, grwpiau bregus a'r rhai a oedd wedi bod yn sownd yn eu llety oherwydd y cyfnod clo a'r cyfyngiadau ar deithio.

Ar 6 Gorffennaf, cododd Gymru ei chyfyngiadau "Aros yn Lleol", a alluogodd bobl i ymweld ag ardaloedd eraill o'r wlad ac ymhellach i fwrdd. Ar 11 Gorffennaf, codwyd cyfyngiadau clo ar ddefnyddio llety, er y mabwysiadwyd dull graddol yn ystod mis Gorffennaf. Gallai llety a oedd yn gwbl hunangynhwysol fel bythynnod gwyliau, carafanau gwyliau gan gynnwys carafanau teithiol modern a chartrefi modur a rhywfaint o lety glampio ailagor. Roedd hyn hefyd yn cynnwys gwestai a llety â gwasanaeth arall (Gwely a Brechwast, hosteli ac ati) a oedd yn darparu ystafelloedd en-suite a phrydau bwyd ystafell. Ni ail-agorodd llety a oedd yn cynnig cyfleusterau a rennir fel safleoedd gwerysyla a charafanau a hosteli tan 25 Gorffennaf.

Fodd bynnag, ni ail-agorodd pob busnes ar unwaith ac roedd rhai wedi gohirio ailagor i sicrhau bod eu hadeiladau yn ddiogel o ran COVID-19 ac nid oedd eraill a oedd yn rhedeg busnesau teuluol bach o'r farn ei bod yn ariannol hyfyw agor o gwbl gyda chyfyngiadau ar waith. Roedd y risg i rai perchnogion busnes a oedd wedi bod yn cysgodi hefyd yn ffactor yn eu penderfyniad i beidio ag ailagor. Gyda busnesau yn derbyn ymwelwyr yn ystod rhan olaf Gorffennaf, Awst a Medi, gwelwyd arwyddion o adferiad yn y lefelau defnydd ar draws rhai sectorau.

Cyd-destun (parhad)

Cyflwynwyd cyfnodau clo lleol pellach ym mis Medi ac roedd cyfnod atal byr cenedlaethol ar waith o 23 Hydref i 9 Tachwedd. Daeth cyfyngiadau pellach i rym ganol nos ar 19 Rhagfyr (Lefel Rhybudd 4). Cafodd y rheolau eu llacio'n fyr ar gyfer Dydd Nadolig cyn i'r cyfnod clo (Lefel Rhybudd 4) ddechrau eto ar 26 Rhagfyr.

Dylid nodi nad yw'r holl siartiau ym mhob rhan yn seiliedig ar yr un cyfnodau neu fetrigau oherwydd effeithiau cyfnodau clo a chasglu data, a bod yr adroddiad hwn yn cynnwys data sy'n seiliedig ar gyfnodau o 9 a 12 mis, gan ddibynnu ar feintiau sylfaen y data sy'n hygyrch. Yn y sector gwestai, nid oedd yn bosib dangos dadansoddiad 12 mis ar gyfer 2020 mewn rhai o'r dadansoddiadau oherwydd bod bylchau data yn Ebrill, Mai a Mehefin am un neu fwy o'r categorïau dadansoddi. Mewn sectorau eraill, mae'r siartiau'n seiliedig ar gyfartaledd llawn dros 12 mis er bod sefydliadau ar gau am rannau o'r flwyddyn, oherwydd bod y cyfartaledd defnydd blynyddol yn pwysoli'r holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn ar gyfer y sefydliadau hynny a oedd ar agor yn gyfartal.

Mae'r data yr adroddwyd arno yn yr adroddiad hwn yn seiliedig ar ddeiliadaeth net sy'n cyfeirio at y busnesau hynny a oedd ar agor ac a ddarparodd ddata yn ystod y cyfnod hwn yn unig. Golyga hyn y bydd y diwydiant yn gyffredinol wedi perfformio'n waeth nag yr awgrymir yn y dadansoddiad hwn. Fodd bynnag, mae'r dadansoddiad hwn yn bwysig er mwyn deall patrymau a thueddiadau defnydd yn y flwyddyn ddigynsail hon.

Methodoleg

Mae The Research Solution Ltd wedi bod yn coladu data i Arolwg Defnydd Llety Croeso Cymru ers 2013, a darperir data gwestai ychwanegol gan STR, wedi'i gynnwys yn y cyfansymiau cyffredinol ar gyfer llety gwesty. Arolwg misol ar-lein yw'r arolwg hwn, sy'n defnyddio data a gasglwyd drwy RIBOS, y porth gwe ar-lein. Hefyd, caiff data ei dderbyn drwy e-bost yn Excel/Word, drwy'r post a thros y ffôn. Mae sawl asiantaeth fawr yn darparu data hunanddarpar a darperir data hefyd gan y Clwb Carafanau a Gwersylla a'r YHA.

Ar ddechrau pob mis, anfonir e-bost at yr holl gyfranogwyr ar-lein ac e-bost gyda negeseuon atgoffa dilynol drwy e-bost neu dros y ffôn pythefnos ar ôl y cyswllt cychwynnol. Mae'r wybodaeth y gofynnir amdani yn amrywio yn ôl sector, fel a ganlyn:

Llety â Gwasanaeth

Nifer yn cyrraedd

Gwesteion (gan gynnwys busnes)

Ystafelloedd yn cael eu defnyddio

Gwelyau ac ystafelloedd ychwanegol yn cael eu defnyddio (os yn berthnasol)

Nifer y gwesteion o dramor

RevPAR

Hunanddarpar

Unedau

Nifer y nosau a osodwyd

Tariff

Maint y parti

Parciau Carafan/Gwersylla

Nifer y lleiniau

Lleiniau a osodwyd

Tariff fesul llain

Hosteli

Nifer yn cyrraedd o'r DU/Tramor

Gwesteion (DU/Tramor)

Ystafelloedd ychwanegol yn cael eu defnyddio (os yn berthnasol)

Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a thai llety/gwely a brechwast â blynyddoedd blaenorol. Gweler sleid 11 am ragor o wybodaeth.

Methodoleg

Pan gaiff y data misol ei dderbyn, caiff y data ei ddadansoddi ac mae canlyniadau wedi'u cydgrynhai ar gael ar gyfer yr holl sefydliadau sy'n cymryd rhan. Gall cyfranogwyr weld eu canlyniadau nhw gyda'r opsiwn i'w gymharu â darparwyr llety eraill yn eu grŵp o gymheiriaid. Oherwydd pandemig COVID-19, mae'r sampl gyfartalog ar gyfer pob sector llawer yn is nac mewn blynyddoedd blaenorol. Dangosir dadansoddiad misol llawn yn Atodiad 2.

Dangosir y sampl gyfartalog flynyddol gyffredinol ar gyfer pob sector isod:

Gwestai – 24 drwy RIBOS a 95 gan STR

Gwely a brecwast/tai llety - 12

Unedau hunanddarpar – 505 a wnaed o 9% sy'n annibynnol a 91% a ddarparwyd gan asiantaethau hunanddarpar mawr.

Carafanau Teithio a Statig – 24 (Mai-Hydref 2020)

Hosteli/Tai Bync – 15

Caiff ffurflenni a gwblhawyd eu dychwelyd i The Research Solution i'w dadansoddi ar ddiwedd y mis. Cafodd data am 2020 gyfan ei ail-ddadansoddi yn dilyn diwedd y flwyddyn i gynnwys data gwesty ychwanegol o STR ac unrhyw ffurflenni data a ddychwelwyd ar ôl cwblhau'r dadansoddiad misol.

Mae'r ffigurau a adroddwyd yn seiliedig ar yr ail-ddadansoddiad blynyddol ac felly mae'n bosib y bydd amrywiaeth rhwng y rhai hynny a'r rhai a gynrchwyd ar gyfer yr adroddiadau chwarterol.

Sylwer y dylid ystyried y meintiau sampl cymharol fach ar draws rhai o'r sectorau a ddangosir yn yr adroddiad hwn, ynghyd ag amrywiadau misol yn y rhai sy'n darparu data, wrth gymharu data.

DS: oherwydd y sampl fach yn y sector gwely a brecwast/tai llety, nid oes ffigurau ar gyfer de-ddwyrain Cymru.

Maint Sampl

Pan ddechreuodd y cyfnod clo cenedlaethol ar 23 Mawrth, caeodd bron pob busnes llety ledled Cymru dros dro ac eithrio nifer fach o westai mawr a arhosodd ar agor i ddarparu llety dros dro i weithwyr allweddol a grwpiau eraill yr oedd y pandemig COVID-19 yn effeithio arnynt. Er i'r clo ddod i ben ar 11 Gorffennaf, a dechreuodd maint y samplau gynyddu, ni ail-agorodd pob busnes ar unwaith. Erbyn mis Medi, roedd maint samplau yn dechrau dychwelyd i'r lefelau a welwyd yn ystod misoedd cynnar 2020, ond roedd ansicrwydd ar draws y sectorau yn dal i fod yn amlwg. Mae'n werth nodi nad yw'r samplau hunanddarpar ym mis Medi i fis Rhagfyr yn gysylltiedig â phandemig COVID-19 ond y newid ym mherchnogaeth un o'r asiantaethau mawr nad yw'n gallu cyflenwi data defnydd ac felly nid oedd data ar gael yn ystod y misoedd hyn.

Gyda chyfyngiadau lleol yn dal i fod ar waith ar draws sawl tref a chyfnod atal byr cenedlaethol o Hydref 23 i 9 Tachwedd penderfynodd rhai busnesau yn y sector llety â gwasanaeth beidio ag ailagor ar yr adeg hon, er bod y gwestai mwy yn dal i fod ar agor, fel yr adlewyrchir ym maint y sampl yn ystod tri mis olaf y flwyddyn. Cychwynnodd cyfyngiadau Lefel Rhybudd 4 ar 19 Rhagfyr a oedd unwaith eto yn cynnwys cau pob busnes llety heblaw am ddefnydd hanfodol a theithio wedi'i gyfyngu i ardaloedd lleol. Gyda'r rheolau'n cael eu llacio'n fyr ar gyfer Dydd Nadolig, cychwynnodd y cyfnod clo (Lefel Rhybudd 4) eto ar 26 Rhagfyr. Yr holl feintiau samplau misol yn ôl sector a ddangosir ar ddiwedd yr adroddiad hwn yw'r busnesau hynny a oedd ar agor ac a ddarparodd ddata yn eu ffurflen am y mis hwnnw.

Newid mewn Pwysoli

Yn ystod sawl mis yn 2020, nid oedd nifer sylweddol o westai, a thai llety/Gwely a Brechwast ar agor oherwydd cyfyngiadau COVID-19, gan arwain at ddim ond nifer fach o westai a thai llety/gwely a brechwast yn darparu data, a effeithiodd ar y pwysladau. Mae pwysoli data defnydd wedi'i gynllunio i addasu ar gyfer gwahanol lefelau ymateb ar draws rhanbarthau a bandiau maint ond pan fydd maint y sampl yn fach gellir gorliwio effaith y pwysiad ar gyfer rhai rhanbarthau neu fandiau maint. Yn ystod misoedd clo mawr COVID-19 pan oedd maint samplau mewn rhai rhanbarthau mewn ffigurau sengl, byddai wedi cael yr effaith o wneud i sefydliadau unigol ddominyddu'r canlyniadau. Felly, mae'r data yn 2020 yn cael ei gyflwyno heb ei bwysoli a dim ond yn adlewyrchu lefelau defnydd gwestai a thai llety/gwely a brechwast a oedd ar agor yn y mis perthnasol. Oherwydd hyn, dylid nodi na ellir dehongli bod data defnydd gwestai a thai llety/Gwely a Brechwast a ddangosir yn yr adroddiad hwn ar gyfer 2020 yn cynrychioli'r farchnad llety â gwasanaeth yn ei chyfanrwydd, ac o ystyried y gwahaniaethau methodolegol, nid oes modd ei gymharu â data 2018 a 2019 a ddangosir yn adrannau gwestai a thai llety/gwely a brechwast yr adroddiad hwn.

Llety â Gwasanaeth



Mae'r rhan hon yn cyflwyno crynodeb o berfformiad ar gyfer Gwestai a sefydliadau Gwely a Brecwast/tai llety.

Defnydd Ystafelloedd - nifer yr ystafelloedd a oedd yn llawn yn ystod y mis hwn, wedi'i mynegi fel canran o gyfanswm nifer yr ystafelloedd a oedd ar gael

Defnydd Gwelyau - nifer yr arhosiadau dros nos yn ystod y mis hwn, wedi'i mynegi fel canran o gyfanswm nifer y gwelyau a oedd ar gael

Cymru yng Nghyd-destun y DU

Gan adlewyrchu effeithiau dinistriol COVID-19 oherwydd cyfyngiadau teithio eang, a arweiniodd at atal y rhan fwyaf o weithgareddau hamdden a theithio at ddibenion busnes ar gyfer gwystai a oedd yn ymateb, cofnodwyd defnydd sylweddol o is yn 2020. Roedd defnydd ystafelloedd tua 45% yn 2020, tra roedd yn 66% yn 2019.

Roedd stori debyg, os nad yn fwy difrifol, i genhedloedd eraill y DU. Cofnodwyd lleihad mwy trawiadol ymysg gwystai Lloegr, sef gostyngiad o 47 pwynt canran yn y defnydd o ystafelloedd o 78% yn 2019 i 41% yn 2020. Yn ogystal, nododd Gogledd Iwerddon ostyngiad mwy trawiadol mewn galw, a'r Alban mwy eto, gan arwain at gwmp sylweddol yn y defnydd o ystafelloedd (67% i 27%, a 67% i 24% yn y drefn honno).

Roedd y defnydd o welyau yn dilyn yr un tueddiad â gwystai ar draws y DU, gan groesawu nifer llawer llai o deithwyr hamdden a busnes drwy gydol y flwyddyn. Roedd y defnydd o welyau yng Nghymru yn 31% yn 2020, o'i gymharu â 49% yn 2019.

Yn Lloegr, gostyngodd y defnydd o welyau o 55% yn 2019 i 29% yn 2020, sef cwmp o 47 pwynt canran. Yn y cyfamser, yng Ngogledd Iwerddon a'r Alban, gostyngodd y defnydd o welyau fwy na 50 pwynt canran o 51% i 22% a 53% i 15%. Y wlad lle cafwyd yr effaith fwyaf oedd yr Alban, a welodd gostyngiad trychinebus yn y defnydd o welyau o 72 pwynt canran.

DU - Defnydd Gwesty (Blynyddol)¹

	2019	2020 ²
Yr Alban – defnydd ystafelloedd	67%	24%
Yr Alban – defnydd gwelyau	53%	15%
Gogledd Iwerddon – defnydd ystafelloedd	67%	27%
Gogledd Iwerddon – defnydd gwelyau	51%	22%
Lloegr – defnydd ystafelloedd	78%	41%
Lloegr – defnydd gwelyau	55%	29%
Cymru – defnydd ystafelloedd	66%	45% ³
Cymru – defnydd gwelyau	49%	31% ³

¹Ffynonellau:: Asiantaeth Ystadegau ac Ymchwil Gogledd Iwerddon (NISRA), VisitScotland, VisitEngland.

²Nodyn: Oherwydd effaith COVID-19, nid yw data defnydd Cymru 2020 wedi'i bwysoli, ond mae data Cymru 2019 wedi'i bwysoli ar fethodoleg sampl a bwysolwyd a ddefnyddiwyd mewn blynyddoedd blaenorol hefyd.

³Cyfrifir y defnydd o ystafelloedd a gwelyau blynyddol cyfartalog gan ddefnyddio'r holl ddata a dderbyniwyd ar gyfer y flwyddyn gyfan ond bydd meintiau samplau ar gyfer pob mis yn amrywio.

Cymru yng nghyd-destun y DU - Parhad

Yn ystod y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf o fis Mawrth hwyr tan fis Gorffennaf cynnar, roedd y rhan fwyaf helaeth o westai yng Nghymru a mannau eraill yn y DU – tua 90% – wedi cau, ac arhosodd y gweddill ar agor at ddibenion hanfodol yn unig. Cynyddodd nifer y gwestai a oedd ar agor yn dilyn y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf ond bu nifer gyson o westai yn cau, weithiau tro ar ôl tro, yn ystod y flwyddyn. Mae'r data yr adroddwyd amdano yn yr adroddiad hwn yn seiliedig ar ddeiliadaeth net sy'n cyfeirio at y busnesau hynny a oedd ar agor ac a ddarparodd ddata yn ystod y cyfnod hwn yn unig.

Cymru yng nghyd-destun y DU - Refeniw

Mae'r data sydd ar gael yn gyhoeddus ar refeniw ystafelloedd gwestai ar ddau fesur allweddol – sef y gyfradd ddyddiol gyfartalog (ADR) a refeniw fesul ystafell wag (RevPAR) – yn dangos bod gwestai yng Nghymru a Lloegr wedi cofnodi gostyngiadau sylweddol yn 2020, wrth i COVID-19 gael effaith ddifrifol ar alw ac, felly, prisiau ystafelloedd gwestai.⁴

Nododd Cymru ADR is (£52.84) ymysg y gwestai a oedd yn adrodd yn 2020 na'r hyn a gofnodwyd yn 2019 (£67.32). Gwelwyd cwmp ADR ychydig yn fwy trawiadol o 24% ymysg gwestai yn Lloegr wrth i ADR leihau o £97.33 yn 2019 i £73.51 yn 2020.

Roedd RevPAR Cymru, sy'n cael ei ystyried gan berchnogion gwestai i fod y metrig perfformiad gwestai pwysicaf gan ei fod yn gwerthuso ystafelloedd a werthwyd a'r rhai nas gwerthwyd, yn £22.71 yng Nghymru yn 2020. Roedd hyn yn cymharu â £50.34 yn 2019.

Yn y cyfamser, gan gynrychioli'r cwmp mwy difrifol mewn defnydd ac ADR yn Lloegr, cwmpodd RevPAR yn fwy nac yng Nghymru. Yn 2020, roedd RevPAR yn £30.00, sef cwmp o 60% o 2019.

Y DU – ADR & RevPAR Gwestai (Blynyddol)³

	2019	2020
Lloegr – ADR	£97.33	£73.51
Lloegr – RevPAR	£75.63	£30.00
Cymru – ADR	£67.32	£52.84 ⁵
Cymru – RevPAR	£50.34	£22.71 ⁵

³Ffynonellau: VisitEngland. Nodyn: Nid oes data ADR a RevPAR Gwesty ar gyfer yr Alban a Gogledd Iwerddon.

⁴Cyfrifir y gyfradd ddyddiol ar gyfartaledd (ADR) trwy rannu refeniw ystafell â nifer yr ystafelloedd sy'n cael eu gwerthu. Cyfrifir refeniw fesul ystafell sydd ar gael (RevPAR) trwy rannu refeniw ystafell â nifer yr ystafelloedd sydd ar gael. Mae RevPAR yn cael ei ystyried yn rheolaidd fel y mesur perfformiad gwestai mwyaf pwerus gan ei fod yn cyfrifo arenillion yn seiliedig ar bob ystafell westy (naill ai wedi'u gwerthu neu heb eu gwerthu) am unrhyw gyfnod o amser.

⁵ Mae cyfartaledd blynyddol ADR a RevPAR yn seiliedig ar gymedr rhifyddol dros gyfnod o 12 mis.

Cyd-destun Ewropeaidd Ehangach – Defnydd a Refeniw

Mae COVID-19 a'r dylanwad andwyol cysylltiedig ar deithio wedi cael effaith drychinebus ar berfformiad gwestai ledled Ewrop yn 2020.

Erbyn diwedd y flwyddyn, roedd y gyfradd ddefnydd yn 33% yn unig, sef cwmp o fwy na 50% (mewn termau cymharol) o'i chymharu â 2019. Roedd y lefel hon o leihau yn fwy trawiadol nac yn y DU ar y cyfan.

Bu cwmp mewn ADR hefyd oherwydd diffyg galw a chyffredinrwydd mwy o rannau hamdden gwerth is, gan arwain at effaith andwyol ar gyfraddau ystafelloedd gwestai yn y DU hefyd. Yn 2020, roedd ADR yn £80.23. Roedd hyn yn ostyngiad o 19% o'i gymharu â 2019, pan oedd ADR yn £99.11. O ganlyniad, bu cwmp enfawr o 60% mewn RevPAR i £26.53 yn 2020. Yn gyffredinol, roedd hyn yn gyfwerth yn gyffredinol â'r gostyngiad a welwyd yn y DU.

Roedd effeithiau andwyol COVID-19 yn eang ar draws y rhanbarth wrth i'r holl wledydd nodi gostyngiadau difrifol mewn defnydd o 40% neu fwy, o'u cymharu â 2019. Roedd y darlun cyffredinol yn dywyll o safbwynt refeniw ystafelloedd hefyd. Fodd bynnag, roedd llai o effaith ar rai marchnadoedd nac eraill. Cwmpodd cyfraddau ystafelloedd gwestai gan lai na 10% mewn nifer fach o wledydd, gan gynnwys Awstria, Bwlgaria, Slofacia a Thwrci. Yn y cyfamser, cofnododd gwestywr Sbaen gynnydd mewn ADR, o'i gymharu â 2019, sy'n eithriad i lefel perfformiad sy'n siomedig ar draws y rhanbarth i gyd fel arall.

O ganlyniad o ADR a, mwy na hynny, defnydd, yn gostwng, bu cwmp mawr yn RevPAR o fwy na 50% ym mhob gwlad yn y rhanbarth, ac mewn rhai gwledydd, cafwyd gostyngiadau o fwy na 70% mewn RevPAR. Y gwledydd lle bu'r effaith fwyaf oedd y Weriniaeth Dsiocaidd, Hwngari a Malta, lle cofnodwyd gostyngiadau mewn RevPAR o 75% neu fwy.

Ewrop - Defnydd Gwestai, ADR a RevPAR (Blynnyddol)⁵

	2019	2020
Ewrop – Defnydd Ystafelloedd	72%	33%
Ewrop – ADR	£99.11	£80.23
Ewrop – RevPAR	£71.56	£26.53

⁵Ffynhonnell: Adolygiad o Westai Ewrop STR Rhagfyr 2020.

Cymru Gyfan – Tueddiadau Defnydd Gwestai

Mae'r adran hon yn amlinellu tueddiadau defnydd ystafelloedd a gwelyau gwestai cenedlaethol a rhanbarthol dros y pum mlynedd diwethaf. Mae'r metrigau hyn yn galluogi dealltwriaeth o lefelau twristiaeth mewn cyrchfannau dros amser. Gallant hefyd dynnu sylw at gyfleoedd i ysgogi twf twristiaeth ar wahanol adegau o'r flwyddyn trwy ymgyrchoedd a digwyddiadau.

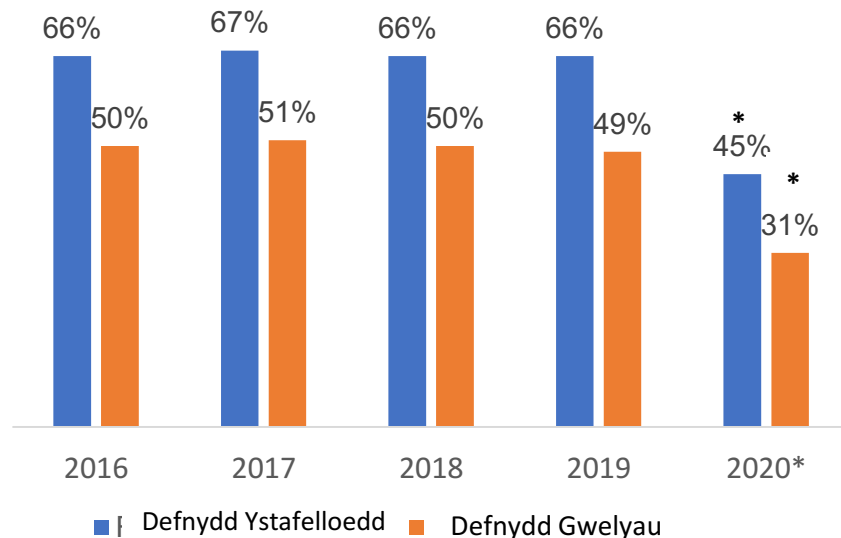
Cyn y pandemig, roedd gan westai yng Nghymru ddefnydd ystafelloedd cyson o tua 65% a defnydd gwelyau yn agos i 50%.

Fodd bynnag, oherwydd COVID-19 a'i effaith ar deithio, mae cyfyngiad llym mewn perfformiad wedi bod. Yn gyffredinol, dros y flwyddyn, roedd defnydd ystafelloedd ar gyfer gwestai a oedd yn adrodd 45% yn unig, a defnydd gwelyau yn 31%. Roedd y lefelau o berfformiad hyn yn is na'r rhai hynny a welwyd yn 2019, sef 66% a 49%.

Mae'r tueddiad yn y blynyddoedd diwethaf wedi gweld cynnydd bach yn nifer yr ystafelloedd gwestai yn y wlad wrth i gyflenwad newydd fynd y tu hwnt i achosion o gau. O ganlyniad, er bod y defnydd o ystafelloedd wedi parhau i fod yn gyson ar y cyfan, mae maint cyffredinol y farchnad wedi cynyddu ychydig.

Mae'r data yr adroddwyd amdano yn yr adroddiad hwn yn seiliedig ar ddeiliadaeth net sy'n cyfeirio at y busnesau hynny a oedd ar agor ac a ddarparodd ddata yn ystod y cyfnod hwn yn unig.

Cymru Gyfan – Defnydd Gwestai (Blynyddol)



* Nodyn: Oherwydd effaith COVID-19, nid yw data defnydd Cymru 2020 wedi'i bwysoli, ond mae data Cymru rhwng 2016 a 2019 wedi'i bwysoli ar fethodoleg sampl a bwysolwyd a ddefnyddiwyd mewn blynyddoedd blaenorol hefyd. Oherwydd y newid hwn yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a ddangosir yn yr adroddiad hwn â blynyddoedd blaenorol.

Cymru Gyfan – Tueddiadau Defnydd Gwestai

Fel arfer, mae'r tymor yn cael dylanwad mawr ar y defnydd o westai yng Nghymru. Mae'r defnydd uchaf yn ystod cyfnod prysur misoedd yr haf, ac mae'r defnydd isaf yn ystod misoedd cynnar y flwyddyn.

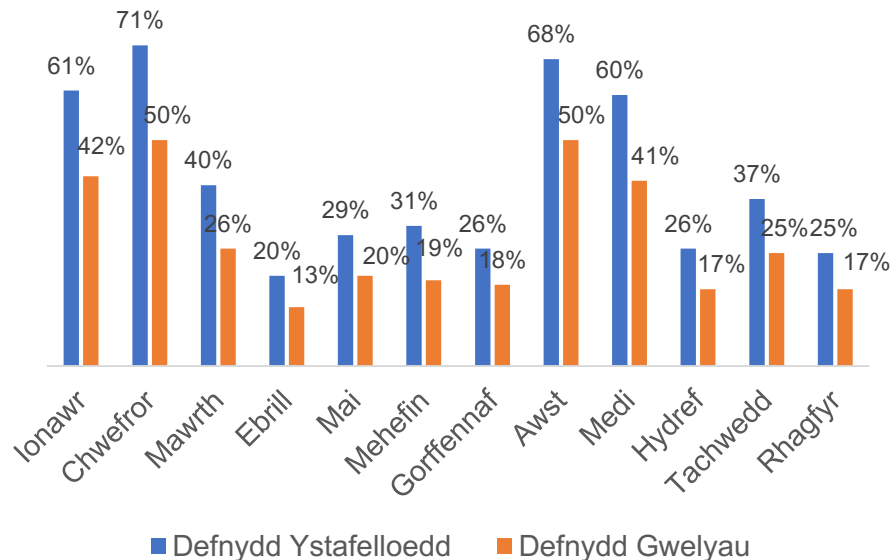
Yn 2020, arweiniodd pandemig COVID-19 a'i effaith ar deithio at batrwm anarferol o ddefnydd. Fodd bynnag, gwnaeth mis Awst a mis Medi barhau i fod yn fisoedd a berfformiodd yn well wrth i'r diwydiant elwa o'r twf sydyn mewn galw yn dilyn y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf.

Er i gyfyngiadau teithio lacio ym mis Gorffennaf, roedd y defnydd yn ystod y mis hwn ymhell islaw hwnnw mewn blynyddoedd blaenorol, gan olygu bod cyfnod byrrach o fasnach bwysig yr haf i westywr.

Heb syndod felly, roedd perfformiad ar ei isaf yn ystod misoedd y cyfnod clo a'r cyfyngiadau sylweddol ar deithio. Yn y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf, rhwng mis Mawrth a mis Gorffennaf, roedd y defnydd o ystafelloedd tua 30%. Roedd y lefel hon o ddefnydd ymysg y gwestai a oedd ar agor at ddibenion hanfodol yn unig.

Ym mis Hydref a mis Tachwedd, wrth i'r cyfnod atal byr ddod i rym, bu cwmp trawiadol arall mewn defnydd. Er i ddefnydd gynyddu ychydig yn ystod mis Tachwedd yn dilyn y cyfnod atal byr, arweiniodd cyfyngiadau cynyddol, ac yna cyfnod clo cenedlaethol arall yn hwyrach ym mis Rhagfyr at ddiwedd gwael i'r flwyddyn, gyda'r defnydd o ystafelloedd yn 25% yn unig.

Cymru Gyfan – Defnydd Gwestai (Misol)



* Nodyn: Oherwydd effaith COVID-19, nid yw data defnydd Cymru 2020 wedi'i bwysoli, ond mae data Cymru rhwng 2016 a 2019 wedi'i bwysoli ar fethodoleg sampl a bwysolwyd a ddefnyddiwyd mewn blynyddoedd blaenorol hefyd. Oherwydd y newid hwn yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a ddangosir yn yr adroddiad hwn â blynyddoedd blaenorol.

Rhanbarthau Cymru – Tueddiadau yn y Defnydd o Westai

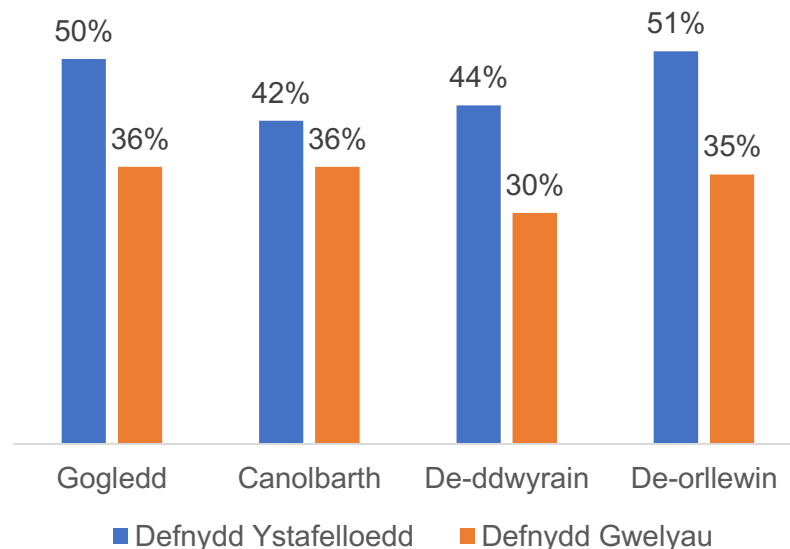
Gan ystyried cyfnod o amser 9 mis o hyd – sef mis Ionawr i fis Mawrth a mis Gorffennaf i fis Rhagfyr – lle mae data y gellir ei gymharu, roedd defnydd ystafelloedd yn 42% yn unig yng nghanolbarth Cymru. Hyn oedd y defnydd ystafelloedd isaf a gofnodwyd yn rhanbarthau Cymru.

Yn y cyfamser, roedd y defnydd uchaf yn ne-orllewin Cymru, ar 51% yn ystod y naw mis, ac yna gogledd Cymru (50%) a de-ddwyrain Cymru (44%).

I'r gwrthwyneb i'r tueddiad a welwyd ar gyfer y defnydd o ystafelloedd, cofnododd gwestai yng nghanolbarth Cymru y defnydd uchaf (cyfartal) o welyau, sef 36%. O ganlyniad, cafodd y gwestai hyn y gymhareb gwelyau a'r defnydd o ystafelloedd uchaf. Golyga hyn eu bod nhw'n denu mwy o ymwelwyr hamdden yn gyfatebol na gwestai mewn rhanbarthau eraill, gan fod y mathau hyn o ymwelwyr yn tueddu i deithio mewn parau neu grwpiau mwy.

Yn y cyfamser, cofnododd gwestai de-ddwyrain Cymru y defnydd o welyau isaf, sef 30% yn unig. Mae'r data'n awgrymu bod gwestai de-ddwyrain Cymru wedi dioddef y mwyaf yn ystod y pandemig gan fod defnyddwyr wedi osgoi cyrchfannau mwy adeiledig, megis Caerdydd, a bod effaith anghymesur wedi bod ar deithio at ddibenion busnes, sef rhan o'r diwydiant sy'n tueddu i fod yn bwysicach ar gyfer gwestai mewn ardaloedd trefol.

**Rhanbarthau Cymru – Defnydd Gwestai
(Cyfnod 9 mis fesul rhanbarth Cymru)**



Nodyn: Nid yw'r siart yn cynnwys data Ebrill i Fehefin 2020 er mwyn galluogi cymhariaeth gyson ar draws y rhanbarthau.

Oherwydd effaith COVID-19, nid yw data defnydd Cymru 2020 wedi'i bwysoli

Cymru Gyfan – Tueddiadau Refeniw Gwestai

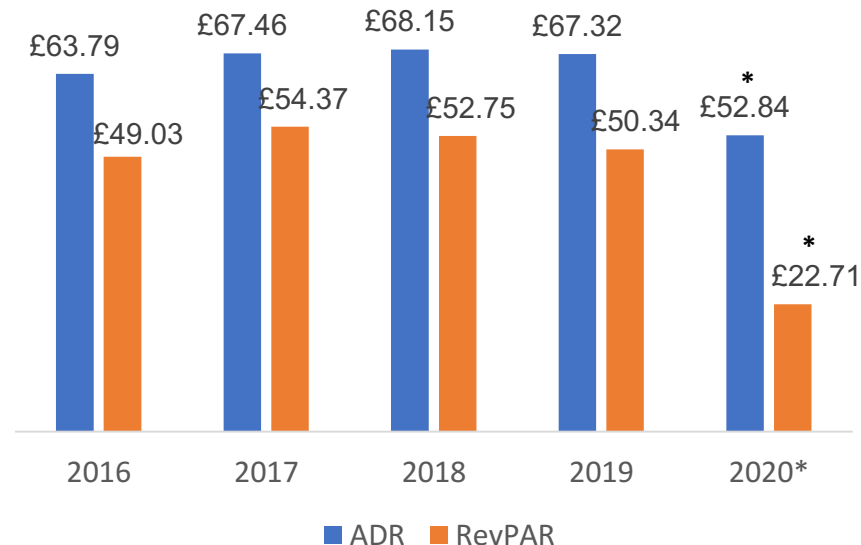
Mae'r adran hon yn amlinellu tueddiadau perfformiad gwestai Cymru o ran dau fesur perfformiad ariannol allweddol a ddefnyddir gan weithredwyr gwestai: cyfradd ddyddiol ar gyfartaledd (ADR) a refeniw fesul ystafell sydd ar gael (RevPAR).

Yn y pedair blynedd yn arwain i 2020, roedd perfformiad gwestai yng Nghymru yn gyson, gydag ADR o tua £65 a RevPAR o tua £50.

Fodd bynnag, yn 2020, roedd ADR a RevPAR ar gyfer y gwestai a atebodd yn sylweddol o is. Roedd hyn oherwydd y galw llawer llai am lety ac, o ganlyniad, defnydd is o ganlyniad i'r pandemig. Dioddefodd gwestai ymhellach yn ystod y flwyddyn gan fod llawer llai o deithwyr busnes gwerth uwch o'u cymharu â blyneddau blaenorol, eto oherwydd effaith COVID-19.

Yn gyffredinol, roedd ADR yn £52.84 yn 2020, sef yn is na'r ADR o £67.32 yn 2019. Yn y cyfamser, roedd RevPAR, sy'n cynnwys ystafelloedd wedi'u gwerthu a heb eu gwerthu, yn £22.71 yn 2020, o'i gymharu â £50.34 yn 2019.

Cymru Gyfan – ADR & RevPAR Gwestai (Blyneddol)



* Nodyn: Oherwydd effaith COVID-19, nid yw data defnydd Cymru 2020 wedi'i bwysoli, ond mae data Cymru rhwng 2016 a 2019 wedi'i bwysoli ar fethodoleg sampl a bwysolwyd a ddefnyddiwyd mewn blyneddau blaenorol hefyd. Oherwydd y newid hwn yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a ddangosir yn yr adroddiad hwn â blyneddau blaenorol.

Cymru Gyfan – Tueddiadau Refeniw Gwestai

Mae perfformiad refeniw ystafelloedd gwesty yng Nghymru fel arfer yn dilyn patrwm defnydd tebyg, ond llai amlwg, gyda'r perfformiad uchaf yn ystod misoedd yr haf a'r lefelau isaf o ADR a RevPAR yn ystod chwarter cyntaf y flwyddyn. Fodd bynnag, fel y trafodwyd yn flaenorol, arweiniodd y pandemig, a'i effaith ar deithio yn 2020, at heriau sylweddol i westywr. Mae'r heriau hyn yn cael eu hadlewyrchu gan fod ADR a, mwy byth, RevPAR (ac eithrio misoedd Ionawr a Chwefror) ymhell islaw lefelau tueddiad yn 2020.

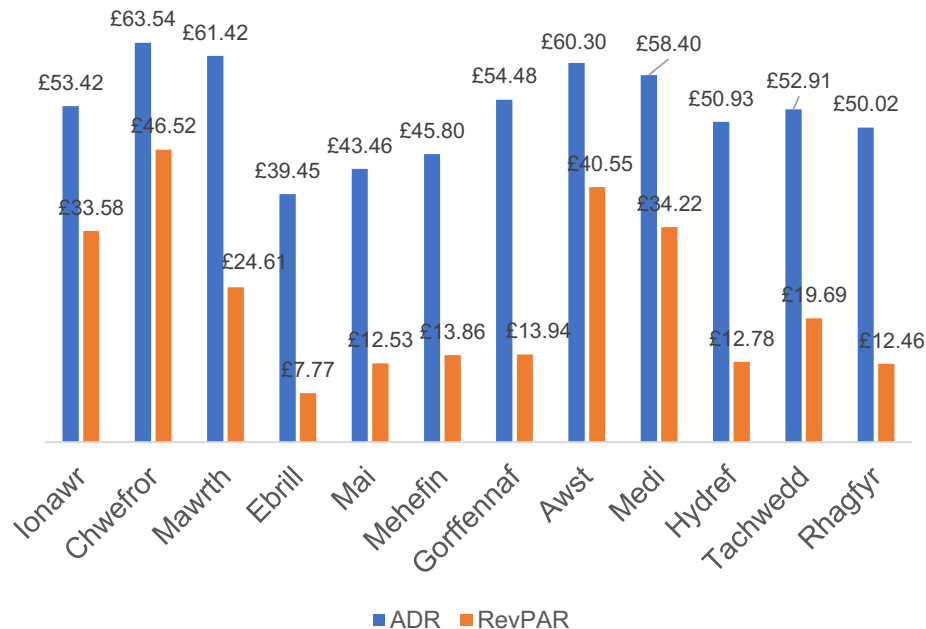
Yn ystod cyfnodau clo cenedlaethol a chyfyngiadau cenedlaethol mewn perthynas â theithio (Mawrth hwyr i Orffennaf cynnar 2020, diwedd Hydref i Dachwedd cynnar a diwedd Rhagfyr), roedd gwestai dim ond yn gallu masnachu gyda gwesteion yr oedd angen llety arnynt am resymau hanfodol. O ganlyniad, roedd gostyngiadau llym mewn defnydd yn ystod y cyfnodau hyn, ac ADR a RevPAR llawer is.

Roedd ADR a RevPAR ar gyfer gwestai a ymatebodd ar eu hisaf yn ystod mis Ebrill, sef £39.45 a £7.77, o'u cymharu â mis Ebrill 2019, pan oedd ADR yn £66.97, a RevPAR yn £50.77. Roedd lefelau perfformiad yr un mor wael, boed ychydig yn uwch, yn ystod y misoedd eraill pan oedd cyfyngiadau teithio sylweddol.

Y mis gorau o ran perfformiad oedd Chwefror, sef cyn pandemig COVID-19. Y mis hwn oedd â'r RevPAR uchaf yn ystod o flwyddyn, sef £46.52.

Yn y cyfamser, mis Awst a mis Medi oedd y misoedd gyda'r perfformiad gorau yn ystod y pandemig, gydag ADR o tua £60 a RevPAR o tua £35.

Cymru Gyfan – ADR & RevPAR Gwestai (Misol)



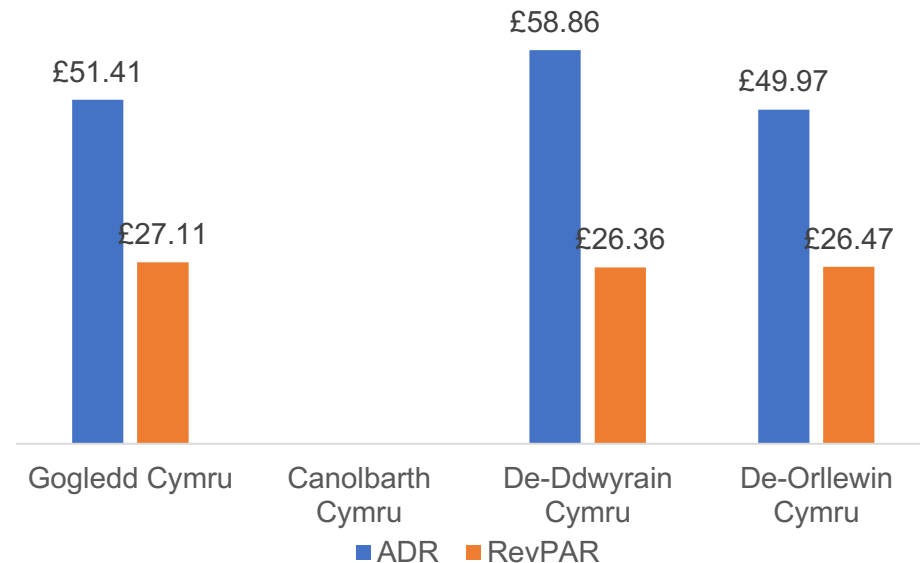
Rhanbarthau Cymru – Tueddiadau Refeniw Gwestai

Roedd ADR a RevPAR ymhell o dan lefelau'r blynyddoedd blaenorol ym mhob un o ranbarthau Cymru lle mae digon o ddata i'w adrodd.

Gwestai yn ne-ddwyrain Cymru, sy'n cynnwys Caerdydd, oedd â'r ADR uchaf o £58.86, gyda gwestai gogledd Cymru yn ail (£51.41) a de-orllewin Cymru yn drydydd (£49.97).

Fodd bynnag, cofnododd gwestai de-ddwyrain Cymru'r RevPAR isaf ymysg y rhanbarthau â digon o ddata, sef £26.36. Roedd hyn yn ganlyniad y defnydd is a gafwyd ganddynt o'i gymharu â gwestai yng ngogledd Cymru a de-orllewin Cymru. Wedi dweud hynny, roedd perfformiad gwestai ym mhob un o'r tri rhanbarth hyn gyda digon o ddata yn debyg yn gyffredinol, gyda RevPAR oedd yn llai na £30, ymhell yn llai na lefelau tueddiadau.

Rhanbarthau Cymru – ADR a RevPAR (Cyfnod 9 mis fesul rhanbarth Cymru)



Nodyn: Nid yw'r siart yn cynnwys data Ebrill i Fehefin 2020 er mwyn galluogi cymhariaeth gyson ar draws y rhanbarthau.

Nodyn: Mae cyfresi data coll yn dangos nad oes digon o ddata at ddibenion adrodd.

Tai Llety/Gwely a Brecwast



Mae'r adran hon yn cyflwyno crynodeb o berfformiad ar gyfer lefelau defnydd gwely ac ystafelloedd ar gyfer Tai Llety/Gwely a Brecwast

Oherwydd maint sampl fisol isel yr arolwg Tai Llety/Gwely a Brecwast (yn amrywio rhwng 12 – 26), dylid bod yn ofalus wrth edrych ar ganlyniadau'r adran hon.

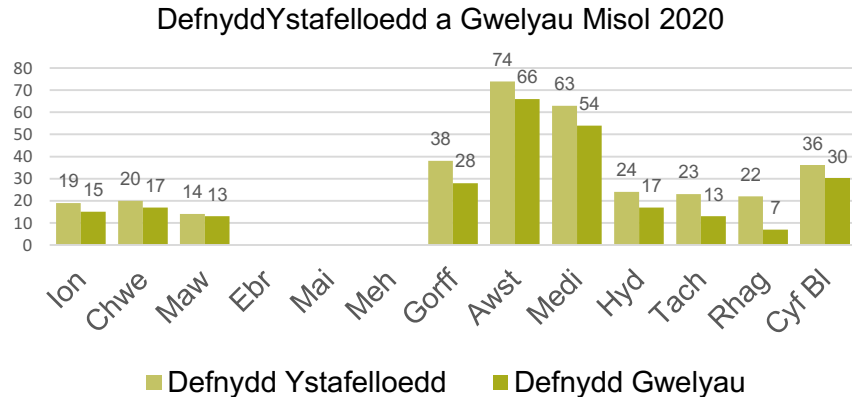
Tueddiadau Tai Llety/Gwely a Brecwast Cymru

Defnydd

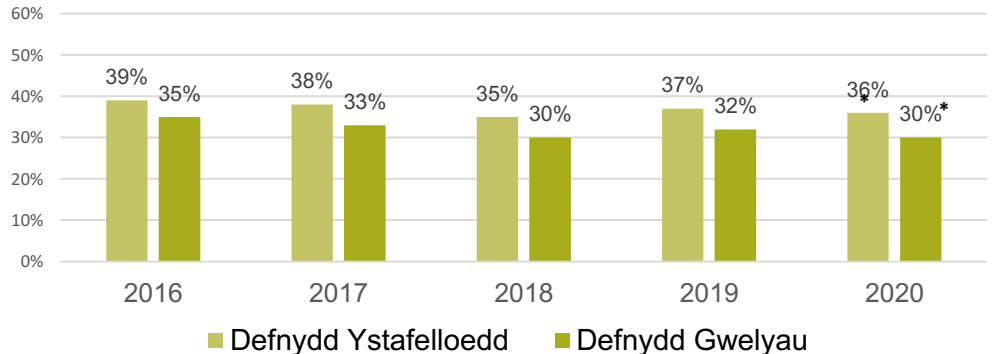
Yn 2020, roedd y defnydd o ystafelloedd a gwelyau yn 36% a 30%. Yn nhrydydd chwarter y flwyddyn, daeth y defnydd o ystafelloedd ym mis Awst a mis Medi i uchafbwynt o 74% a 63%, tra cafwyd effaith ar chwarter olaf y flwyddyn gan y cyfnod atal byr ar ddiwedd mis Hydref/dechrau mis Tachwedd a chyfyngiadau pellach ym mis Rhagfyr.

Oherwydd cyfyngiadau cyfnodau clo y DU a chau dros dro busnesau llety yng Nghymru, ni chasglwyd canlyniadau defnydd ar gyfer Ebrill, Mai na Mehefin. Dylid nodi bod meintiau sampl yn 2020 yn fach ac felly dylid bod yn ofalus wrth ddefnyddio'r canlyniadau hyn. Oherwydd meintiau sampl bach yn 2020, mae data ar gyfer tai llety/sefydliadau gwely a brecwast wedi'i gyflwyno heb ei bwysoli ac ni ddylid ei gymharu'n uniongyrchol â ffigurau wedi'u pwysoli ar gyfer blynyddoedd blaenorol.

Cymru – Defnydd Tai Llety/Gwely a Brecwast (Blynyddol)*



Defnydd Ystafelloedd a Gwelyau Blynyddol 2016-2020



* Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data tai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol

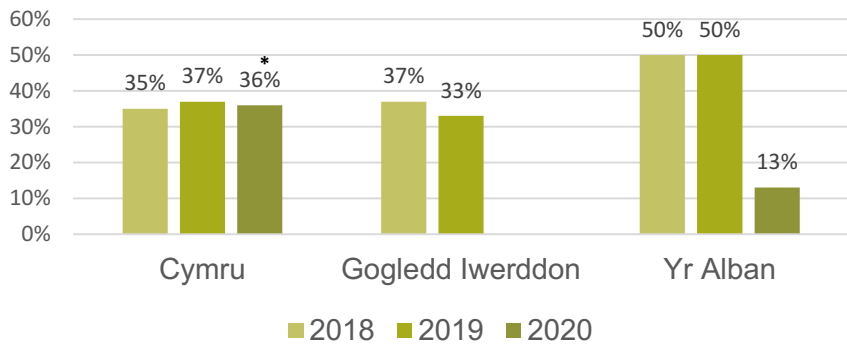
Cymru yng Nghyd-destun y DU

Defnydd

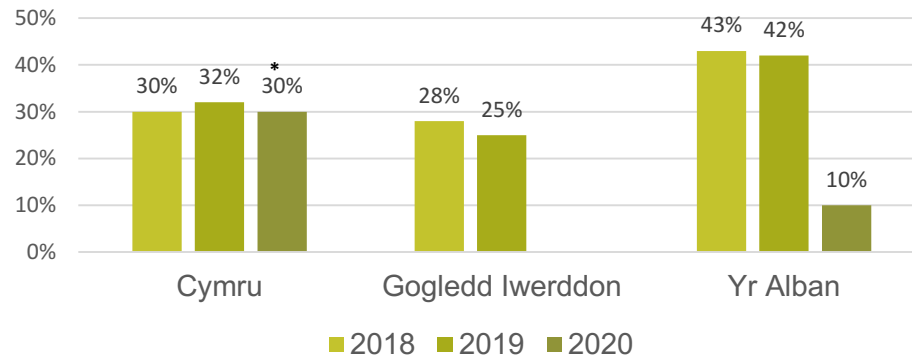
Roedd lefelau defnydd ystafelloedd yng Nghymru ar 36% yn ystod 2020, a defnydd gwelyau ar 30%. Gellir gweld effeithiau'r pandemig ar draws yr Alban lle'r oedd lefelau defnydd ystafelloedd wedi cwmpo gan 37 pwynt canran a defnydd gwelyau wedi gostwng 32 pwynt canran wrth eu cymharu â 2019. Nid oedd ffigurau ar gael ar gyfer Gogledd Iwerddon ar adeg cyhoeddi'r adroddiad hwn.

Y DU – Defnydd Tai Llety/Gwely a Brecwast (Blynyddol) ¹

Defnydd Ystafelloedd



Defnydd Gwelyau



* Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data tai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol

¹Ffynonellau: VisitScotland, nid oedd ffigurau ar gael ar gyfer Gogledd Iwerddon ar adeg llunio'r adroddiad hwn.

Rhanbarthau Cymru – Cyfartaledd Blynyddol a 3 Mlynedd

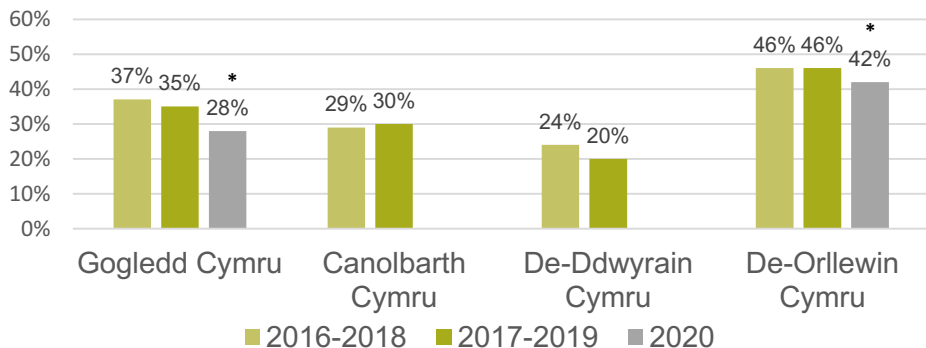
Cymru – Defnydd Rhanbarthol Tai Llety/Gwely a Brecwast (Cyfartaledd Blynyddol a 3 Mlynedd)

Yn ystod 2020, roedd lefelau defnydd ystafelloedd yn ne-orllewin Cymru yn uwch (42%) na'r holl ranbarthau eraill, gyda gogledd Cymru'n ail (28%). Dilynodd defnydd gwelyau batrwm tebyg yn y de-orllewin. Nid oes gennym ganlyniadau ar gyfer de-ddwyrain a chanolbarth Cymru oherwydd sampl annigonol.

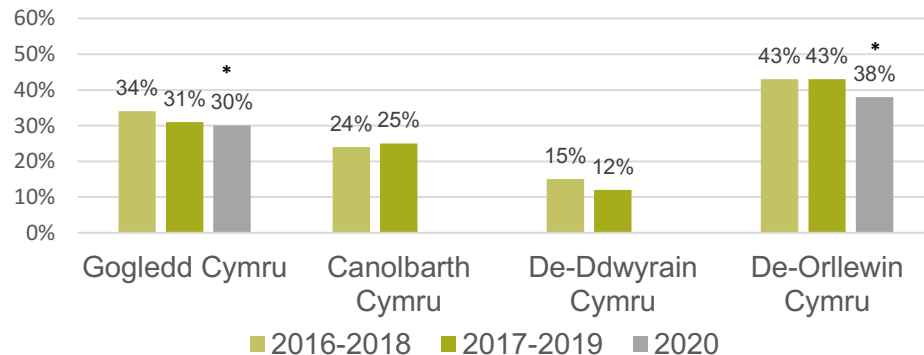
O 2016 i 2019, roedd defnydd ystafelloedd a gwelyau yn gyson ar draws yr holl ranbarthau. Gyda chau dros dro busnesau llety ar adegau amrywiol drwy gydol 2020, mae maint y sampl o'r sector tai llety/gwely a brecwast yn gymharol fach a chyflwynwyd y data heb ei bwysoli fel blwyddyn unigol yn hytrach na chyfartaledd 3 blynedd, ac felly dylid bod yn ofalus wrth ddehongli'r canlyniadau hyn.

Cymru – Tueddiadau Tai Llety/Gwely a Brecwast a Chyfartaleddau 3 mlynedd

Defnydd Ystafelloedd



Defnydd Gwelyau



* Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data tai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol

Llety Hunanddarpar



Mae'r adran hon yn cyflwyno crynodeb o berfformiad ar gyfer llety hunanddarpar, gan gynnwys bythynnod, byngalos, porthdai/cabanau, tai a fflatiau ac yn crynhoi'r wybodaeth a gafwyd o sampl o weithredwyr ac asiantaethau annibynnol wedi'u dilysu sy'n cynnig llety o'r math hwn yng Nghymru. Dyluniwyd y sampl i fod yn gynrychioliadol i raddau helaeth o'r ystod o lety wedi'i ddodrefnu sydd ar osod trwy weithredwyr o'r fath.

Mae defnydd yn cael ei fesur ar lefel yr eiddo unigol trwy fynegi nifer yr wythnosau sy'n cael eu gosod bob mis fel cyfran o'r wythnosau a'r unedau sydd ar gael i'w rhentu.

Cymru – Tueddiadau Defnydd Hunanddarpar

Mae'r rhan hon yn amlinellu tueddiadau defnydd uned hunanddarpar cenedlaethol a rhanbarthol dros gyfnod o 12 mis.

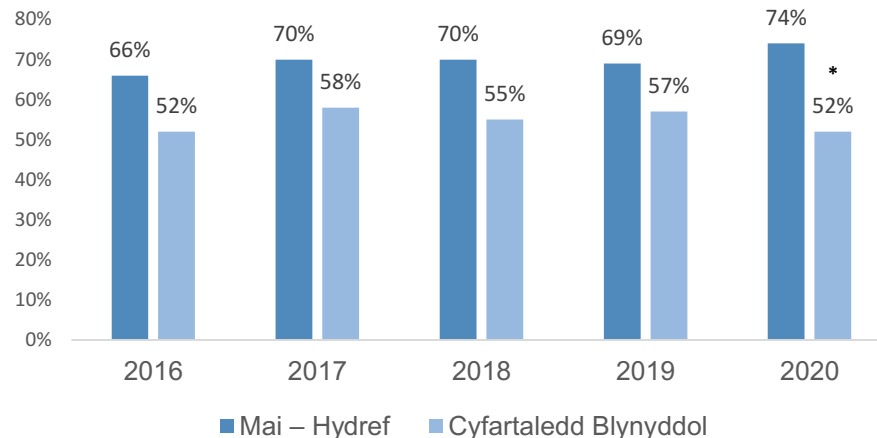
Cymru (Gyfan)

Yn wahanol i'r gwestai a thai llety/Gwely a Brecwast, adferodd lefelau defnydd yn y sector hunanddarpar yn dda pan godwyd cyfyngiadau yn gynnar ym mis Gorffennaf. Roedd defnydd uned yn 52%, sef cwmp o 5 pwynt canran ar y flwyddyn flaenorol.

Oherwydd cyfyngiadau COVID-19, ni chaniatawyd i weithredwyr hunanddarpar agor yn ystod mis Mai a mis Gorffennaf, ac mae'r data a ddangosir am 2020 yn deillio o'r cyfnod rhwng mis Gorffennaf a mis Hydref. Felly, mae defnydd uned cyfartalog o 74% yn seiliedig ar nifer lai o fisoedd o'i gymharu â blynyddoedd blaenorol a gallai esbonio'r cynnydd o 5 pwynt canran ar 2019.

Fodd bynnag, dylid nodi bod maint y sampl yn ystod 2020 llawer yn llai o fis Medi ymlaen, nid oherwydd pandemig COVID-19 ond oherwydd bod newid o ran perchenogaeth asiantaeth hunanddarpar mawr ac felly ni ddarparwyd data am ran o'r flwyddyn.

Cymru – Defnydd Hunanddarpar – Blynyddol a Newid
Mai i Hydref 2016 | 2020

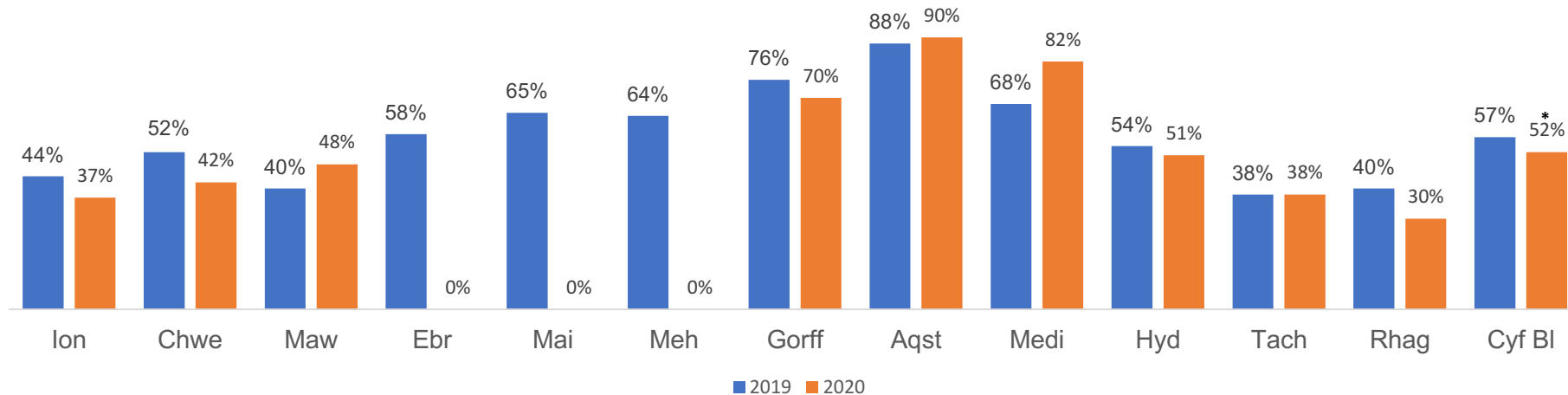


*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod eiddo hunanddarpar ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blynyddol cyfartalog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

Hunanddarpar – Tueddiadau Defnydd Uned

Er na chasglwyd data yn ystod mis Ebrill a mis Mehefin 2020, adferodd y sector hunanddarpar yn dda pan godwyd cyfyngiadau, gan barhau i ddangos lefelau uchel o ddefnydd yn ystod cyfnodau mwyaf prysur mis Gorffennaf, mis Awst a mis Medi. Gwelwyd y lefelau defnydd uchaf yn ystod misoedd yr haf 2020, ac yn benodol mis Awst (90%), tra bod lefelau perfformiad ar eu hisaf ym mis Rhagfyr (30%), mis Ionawr (37%) a mis Tachwedd (38%). Gan ystyried effaith COVID-19 ar lefelau defnydd ar draws y sector hunanddarpar, mae'r lefelau a gafwyd yn ystod cyfnodau prysur yn dangos pwysigrwydd misoedd yr haf a thueddiadau tymhorol yn nefnydd hunanddarpar Cymru.

Cymru – Defnydd Uned Hunanddarpar Cyfartalog (misol) 2019 a 2020 *



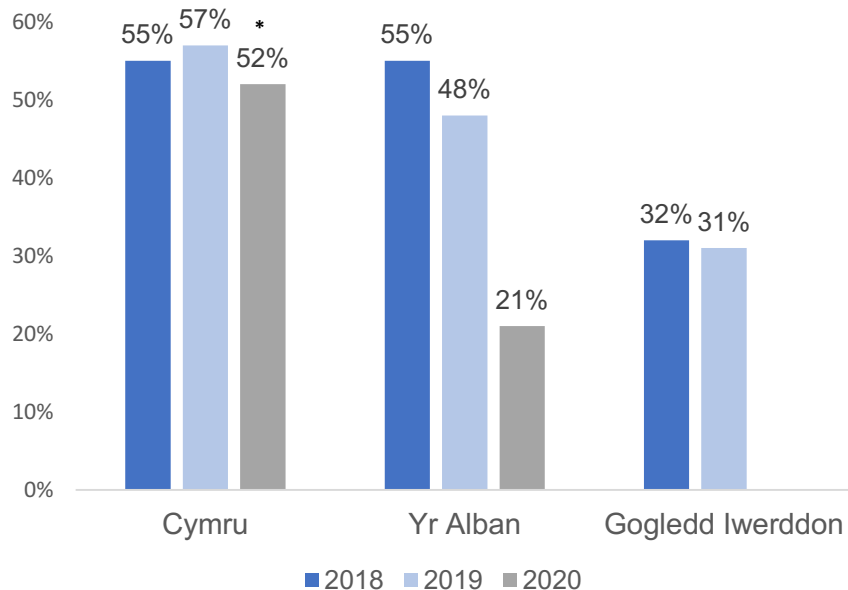
*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod eiddo hunanddarpar ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blyneddol cyfartalog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

Hunanddarpar – Cymru yng Nghyd-destun y DU

Mae'r adran hon yn cyflwyno crynodeb o dueddiadau perfformiad hunanddarpar yng Nghymru yn 2020.

Defnydd

DU – Defnydd Uned Hunanddarpar (Blynyddol)¹



Ar draws Cymru gyfan, bu cwmp yn lefelau defnydd unedau o 5 pwynt canran yn 2020, o'u cymharu â 2019.

I'r gwrthwyneb, cafwyd lefelau gwael o ddefnydd hunanddarpar yn yr Alban, gyda defnydd o 21% yn 2020, sef cwmp o 27 pwynt canran ar y flwyddyn flaenorol.

Roedd defnydd o unedau yng Ngogledd Iwerddon yn gyson yn 2018 a 2019 ond yn is na Chymru a'r Alban. Nid oes data hunanddarpar ar gael ar gyfer 2020 tan yn hwyrach yn y flwyddyn.

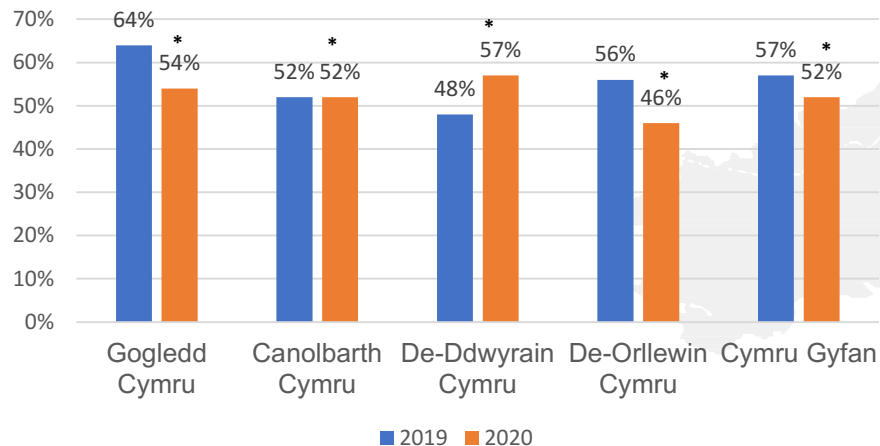
¹Ffynonellau: VisitScotland – oherwydd oedi cyn cyhoeddi'r canlyniadau ar gyfer 2020, nid oes ffigurau ar gael ar gyfer Gogledd Iwerddon.

*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod eiddo hunanddarpar ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blynyddol cyfartalog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

Rhanbarthau Cymru

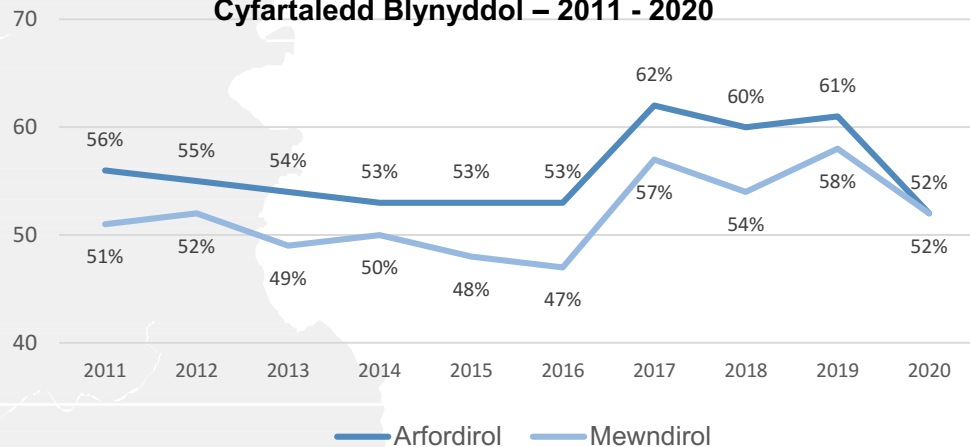
Yn ystod 2020, cafodd de-ddwyrain Cymru y defnydd uned uchaf ar 57%, cynydd o naw pwynt canran ar 2019, ac yna Gogledd Cymru (54% i lawr o 64% yn 2019) a chanolbarth Cymru (52% - yn gyfartal â'r flwyddyn flaenorol). Yn y cyfamser, cofnodwyd y defnydd uned isaf yn ne-orllewin Cymru (46% – deg pwynt canran llai o'i gymharu â 2019). Ar y cyfan, perfformiodd y sector hunanddarpar yn well na'r rhan fwyaf o sectorau.

Rhanbarthau Cymru – Defnydd Uned Hunanddarpar (Blynyddol) 2020



Dros y deng mlynedd diwethaf, mae defnydd uned cyfartalog blynyddol mewn lleoliadau arfordirol wedi bod yn uwch yn gyson na lleoliadau mewndirol. Fodd bynnag, yn 2020, cofnododd lleoliadau arfordirol a mewndirol defnydd uned cyfartalog o 52%, sy'n gwmpo o wyth a phedwar pwynt canran yn eu tro. Gyda pandemig COVID-19 yn effeithio ar hyder o hyd, gallai'r dyhead i osgoi'r ardaloedd glan môr mwy poblogaidd wedi bod yn ffactor a gyfrannodd at gwmpo mewn defnydd mewn ardaloedd arfordirol, wrth i bobl ddewis cyrchfannau tawelach gyda llai o bobl.

Defnydd Hunanddarpar Cymru yn ôl Lleoliad – Cyfartaledd Blynyddol – 2011 - 2020



*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod eiddo hunanddarpar ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blynyddol cyfartalog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

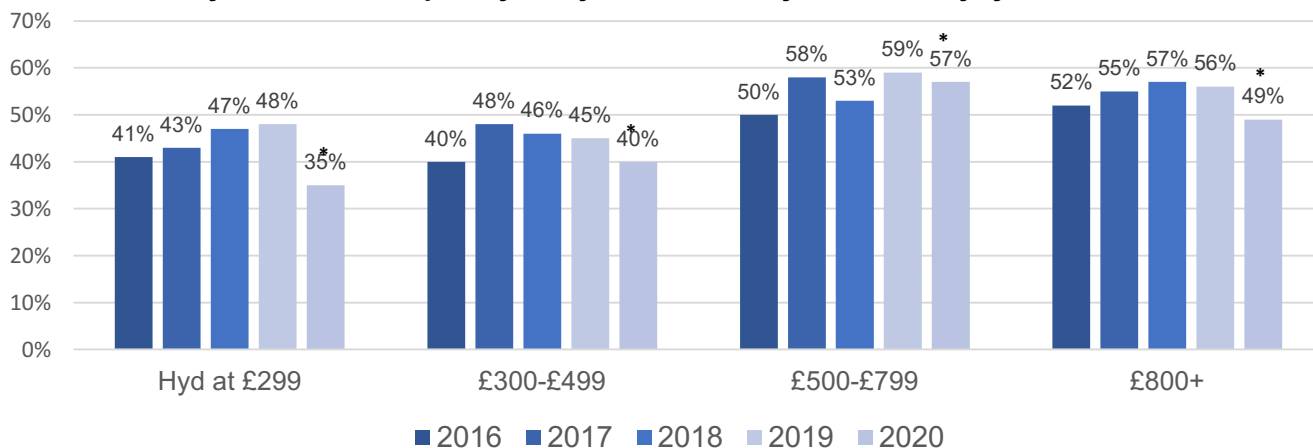
Defnydd Hunanddarpar Cymru yn ôl Tariff

Mae'r rhan hon o'r adroddiad yn amlinellu cyfraddau defnydd uned cyfartalog blynyddol yn ôl tariff ar gyfer y cyfnod rhwng 2016 a 2020.

Cymru (Gyfan) – Cyfartaledd Blynyddol – 2016 - 2020

Cyflawnodd eiddo yn y band tariff £500-£799 y gyfradd defnydd uned gyfartalog flynyddol uchaf (57%) yn 2020 – cwmp o ddau bwynt canran o gymharu â 2019. Gwelwyd bod y gyfradd defnydd uned gyfartalog flynyddol isaf (35%) yn y rhai sy'n codi hyd at £299 – 13 pwynt canran yn is na'r ffigur a gofnodwyd yn 2019. O ganlyniad i bandemig COVID-19 a chau dros dro llety hunanddarpar yn ystod misoedd penodol yn 2020, roedd cyfraddau defnydd is yn yr holl fandiau tariff o'u cymharu â'r blynyddoedd blaenorol dan adolygiad.

Defnydd Hunanddarpar Cymru yn ôl Tariff – Cyfartaledd Blynyddol – 2016 - 2020



*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod eiddo hunanddarpar ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blynyddol cyfartalog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

Sector parciau gwyliau a meysydd gwersylla



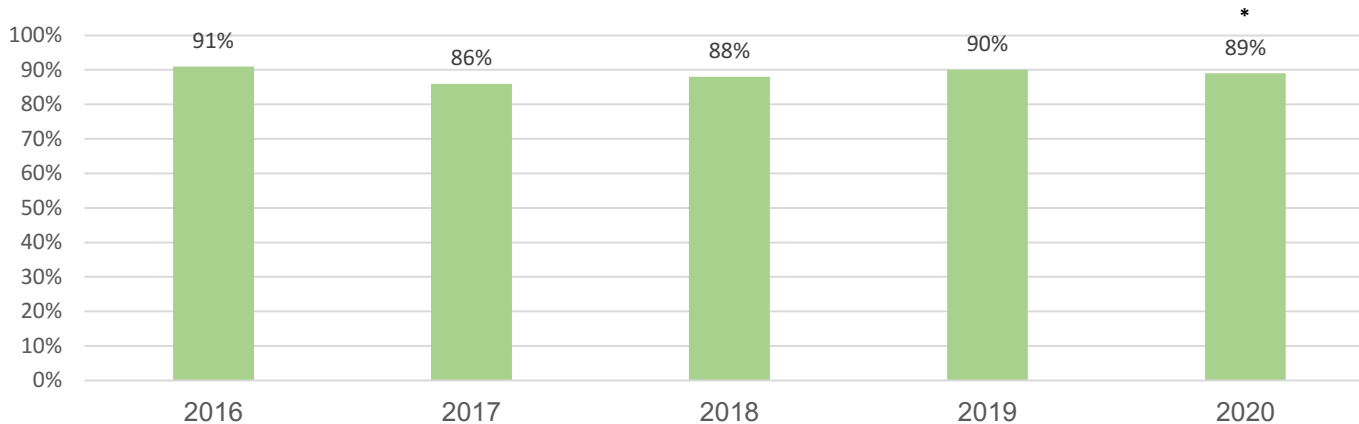
Mae'r adran hon yn cyflwyno crynodeb o berfformiad ar gyfer y sector parciau gwyliau a meysydd gwersylla gan gynnwys carafanau statig, cartrefi gwyliau, carafanau teithiol, cartrefi modur a phebyll.

Mae defnydd yn cael ei fesur trwy gysylltu nifer yr unedau a osodwyd yn ystod y cyfnod adrodd (Mai i Hydref) â chyfanswm y nifer sydd ar gael i'w gosod yn ystod yr amser hwnnw.

Carafanau Statig a Thai Gwyliau – Defnydd Uned Mai - Hydref – Data Tuedd (2016 - 2020)

Cyrhaeddodd cyfartaledd tymhorol 2020 (Mai – Hydref) ar gyfer carafanau statig a chartrefi gwyliau 89%, i lawr un pwynt canran ar 2019 (90%) a dim ond dau bwynt canran yn is na'r lefelau a welwyd yn 2016 (91%). Er bod cyfartaledd Mai i Hydref yn gyfartal â'r flwyddyn flaenorol, dylid nodi y bydd cau carafanau statig a chartrefi gwyliau dros dro wedi effeithio ar feintiau'r sampl yn ystod y cyfnod hwn, a bod data defnydd ar gyfer 2020 dim ond yn cynnwys 23 Mehefin ymlaen pan ganiatawyd i safleoedd ailagor, felly dylid trin data ar gyfer 2020 yn ofalus.

Carafanau Statig a Thai Gwyliau Cymru – Defnydd Uned Tymhorol – 2016 - 2020



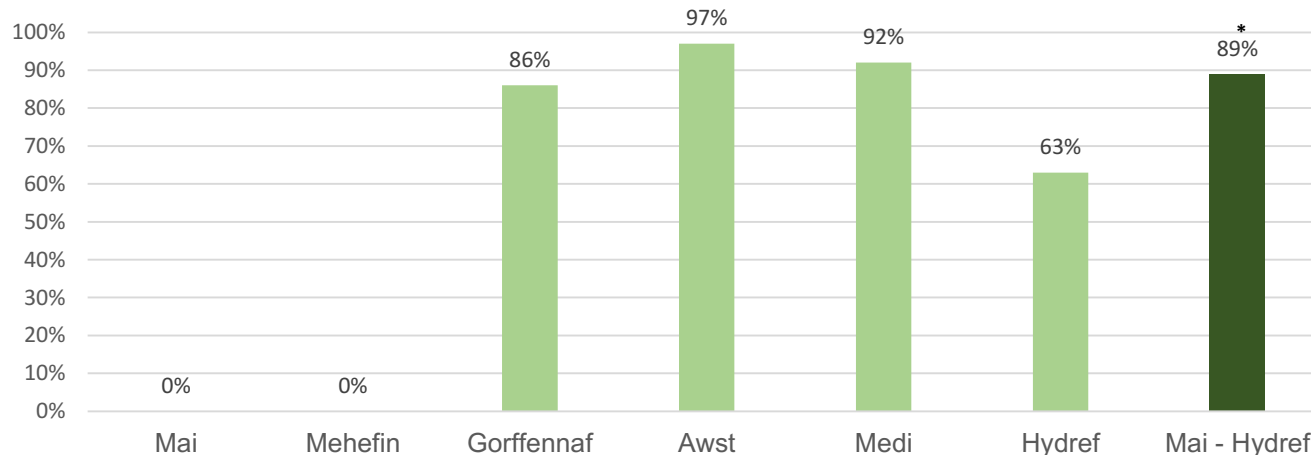
*Yn seiliedig ar gyfartaledd chwe mis oherwydd bod safleoedd carafanau statig a chartrefi gwyliau ar gau am adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am yr unedau a oedd ar agor.

Carafanau Statig a Chartrefi Gwyliau – Defnydd

Misol ac Uned – Mai - Hydref 2020

Y defnydd uned ar gyfartaledd ar gyfer y cyfnod adrodd (Mai i Hydref) oedd 89%. Fel yn achos y sector hunanddarpar, pan laciwyd cyfyngiadau'r cyfnod clo ym mis Gorffennaf, yn ystod misoedd yr haf, ym mis Awst a mis Medi, y gwelwyd y defnydd uned uchaf (97% a 92%) ar gyfer carafanau statig a chartrefi gwyliau, ond aeth y rhain i lawr pan gyflynwyd cyfyngiadau cyfnod atal byr Cymru.

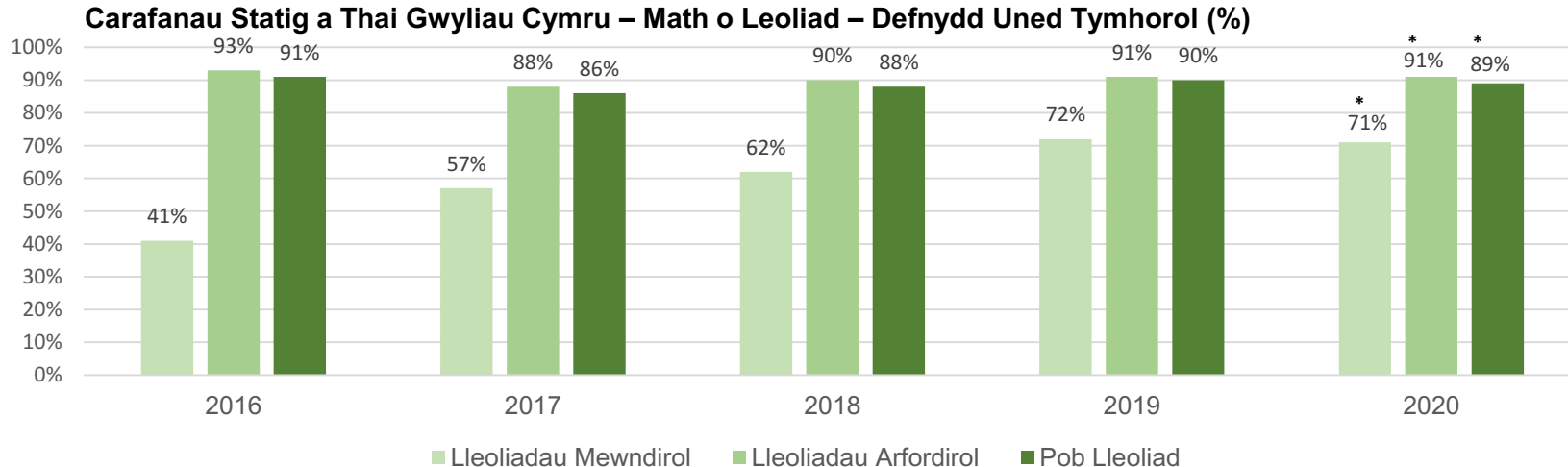
Carafanau Statig a Thai Gwyliau Cymru – Defnydd Uned Misol – 2020



*Yn seiliedig ar gyfartaledd chwe mis oherwydd bod safleoedd carafanau statig a chartrefi gwyliau ar gau am adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am yr unedau a oedd ar agor.

Carafanau Statig a Thai Gwyliau – Defnydd Uned Mai - Hydref – Lleoliad (2016 – 2020)

Mae cyfraddau defnydd Cartrefi Gwyliau Carafanau mewn lleoliadau arfordirol wedi bod rhwng un a dau bwynt canran yn uwch na'r cyfartaledd ar gyfer pob uned. Cyrhaeddodd cyfartaledd tymhorol 2020 (Mai – Hydref) ar gyfer carafanau statig a chartrefi gwyliau mewn lleoliadau arfordirol 91%, sef yr un lefel a welwyd mewn blynyddoedd diweddar ond ychydig yn is na'r lefelau a welwyd yn 2016 (93%). Er 2016, mae defnydd uned mewn lleoliadau mewndirol wedi codi o 41% i 71% yn 2020, cynnydd o 30 pwynt canran.

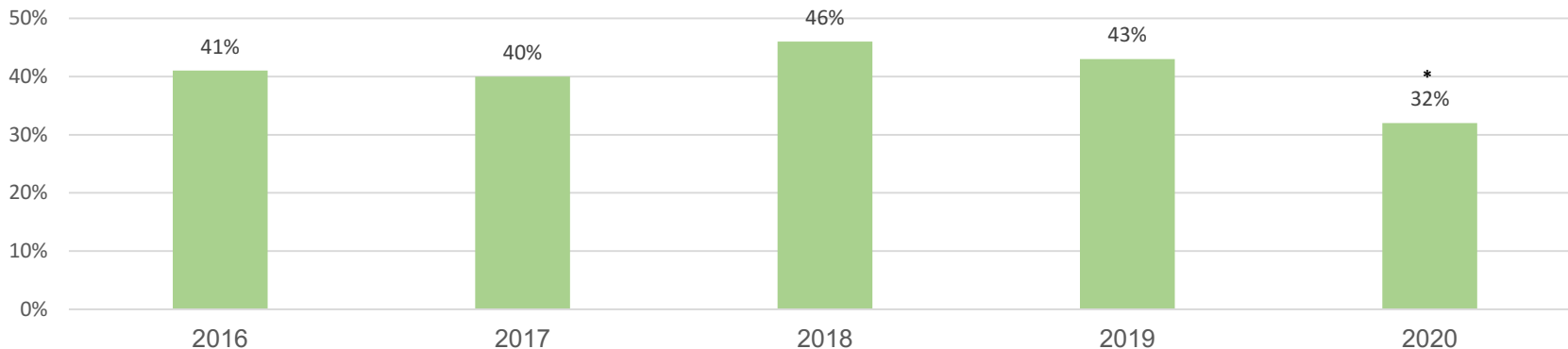


*Yn seiliedig ar gyfartaledd chwe mis oherwydd bod safleoedd carafanau statig a chartrefi gwyliau ar gau am adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am yr unedau a oedd ar agor.

Carafanau Teithiol a Gwersylla – Defnydd Lleiniau – Data Tuedd Mai – Hydref (2016 – 2020)

Y cyfartaledd defnydd lleiniau tymhorol ar gyfer carafanau teithio a pharciau gweryslla oedd 32% yn 2020, sef cwmp o naw pwynt canran o'i gymharu â'r un cyfnod yn 2019 a'r isaf yn y cyfnod dan sylw. Fodd bynnag, mae cau parciau carafan a gweryslla dros dro oherwydd COVID-19 yn amlwg wrth ystyried y ffigurau o flwyddyn i flwyddyn. Dylid hefyd nodi bod meintiau sampl yn y cyfnod hwn yn is na blynnyddoedd blaenorol oherwydd cau yn ystod mis Mai a mis Mehefin oherwydd y cyfnod clo yn 2020.

**Parciau Carafanau Teithiol a Gwersylla Cymru – Defnydd Lleiniau Tymhorol –
Mai – Hydref 2016 - 2020**



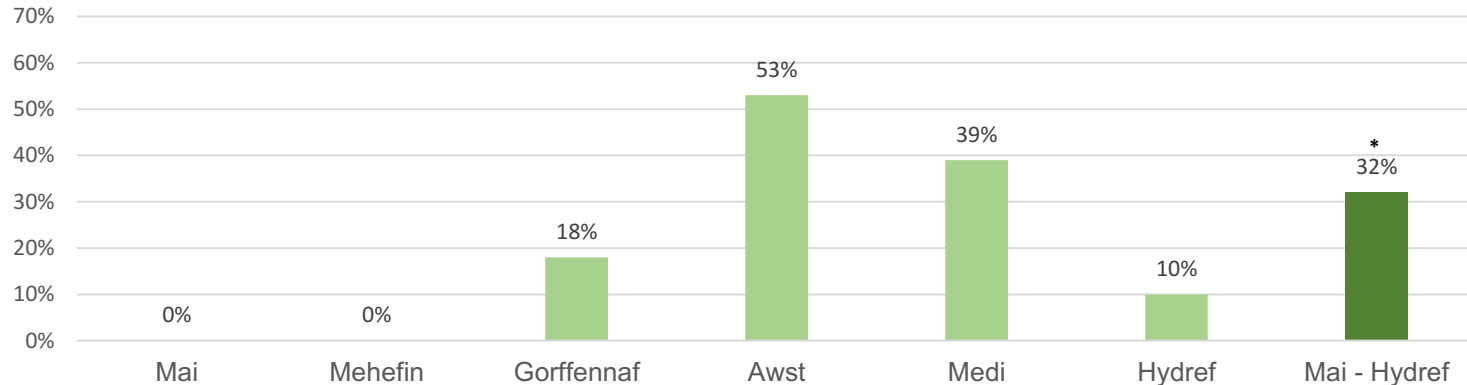
*Yn seiliedig ar gyfartaledd chwe mis oherwydd bod safleoedd carafanau teithio a pharciau gweryslla ar gau am adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am y parciau a oedd ar agor.

Carafanau Teithiol a Gwersylla – Defnydd Lleiniau – Mai – Hydref 2020

Mae'r rhan hon o'r adroddiad yn cynnwys parciau sy'n cynnig lleiniau carafanau teithiol a gwersylla yng Nghymru. Defnydd lleiniau 2020 ar gyfartaledd ar gyfer y cyfnod adrodd (Mai i Hydref) oedd 32%.

Gan fod parciau carafanau a gwersylla ar gau yn ystod mis Mai a Mehefin, roedd y defnydd lleiniau uchaf dros y misoedd dan sylw ym mis Awst (53% ar gyfer carafanau teithio a lleiniau gwersylla, ac yna mis Medi (39%) cyn cwmpo'n drawiadol eto ar gyflwyno'r cyfnod atal byr yn ystod mis Hydref.

**Parciau Carafanau Teithiol a Gwersylla Cymru – Defnydd Misol o Leiniau Mai –
Hydref 2020**

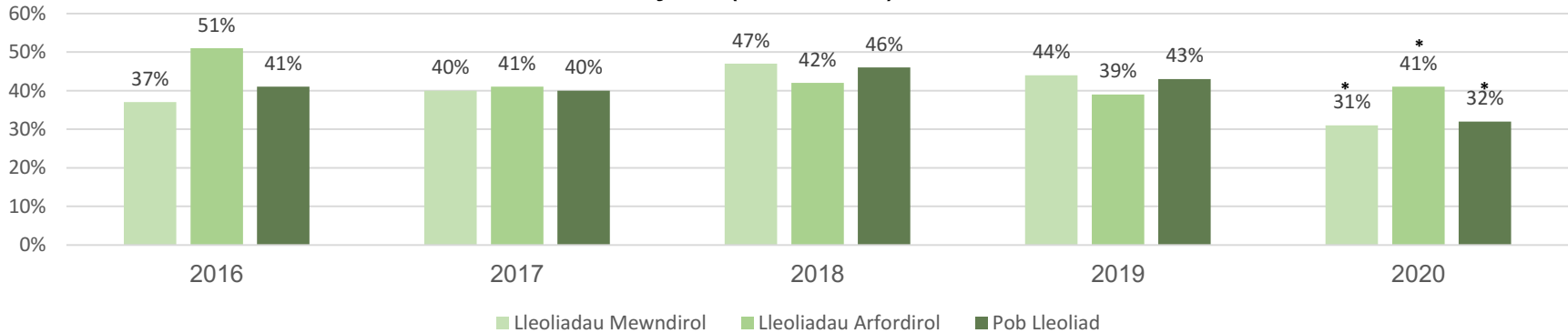


*Yn seiliedig ar gyfartaledd chwe mis oherwydd bod safleoedd carafanau teithio a pharciau gwersylla ar gau am adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am y parciau a oedd ar agor.

Defnydd Carafanau Teithiol a Gwersylla – Lleoliad – Mai – Hydref (2016 – 2020)

Mae data defnydd ar gyfer parciau carafanau teithiol a gwersylla yn cael eu rhannu rhwng lleoliadau arfordirol a mewndirol. Mae'r siart sydd yn dilyn yn dangos cymariaethau ar gyfer cyfartaledd Mai–Hydref rhwng lleoliadau mewndirol ac arfordirol ar gyfer y cyfnod 2016-2020 o'i gymharu â'r cyfartaledd blynyddol ar draws yr holl leoliadau. Roedd gan leoliadau arfordirol lefelau uwch o ddefnydd lleiniau yn 2016 a 2017 na'r rhai hynny mewn lleoliadau mewndirol. Fodd bynnag, mae data 2018 a 2019 yn dangos newid mewn patrwm gyda defnydd lleiniau mewn lleoliadau mewndirol bum pwynt canran yn uwch (47% a 44% yn y drefn honno) nag mewn lleoliadau arfordirol (42% a 39%). Y defnydd lleiniau cyfartalog ar gyfer parciau carafanau teithiol a gwersylla yn 2020 oedd 32%, cwmp o 11 pwynt canran ar y flwyddyn flaenorol, ac roedd lleoliadau mewndirol i lwr 13 pwynt canran, sef yr isaf am bum mlynedd. I'r gwrthwyneb, cynyddodd lleoliadau arfordirol gan ddau bwynt canran, yn gyfartal â 2017 a 2018. Fodd bynnag, dylid ystyried cau'r parciau yn ystod mis Mai a Mehefin, ynghyd â'r maint sampl llai wrth ddefnyddio'r ffigurau hyn, a dylid eu hystyried i fod yn arwyddol yn hytrach nag yn fanwl gywir.

Parciau Carafanau Teithiol a Gwersylla Cymru – Mai – Hydref (2016 – 2020)



*Yn seiliedig ar gyfartaledd chwe mis oherwydd bod safleoedd carafanau teithio a pharciau gwersylla ar gau am adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am y parciau a oedd ar agor.

Hosteli a Thai Bync Cymru



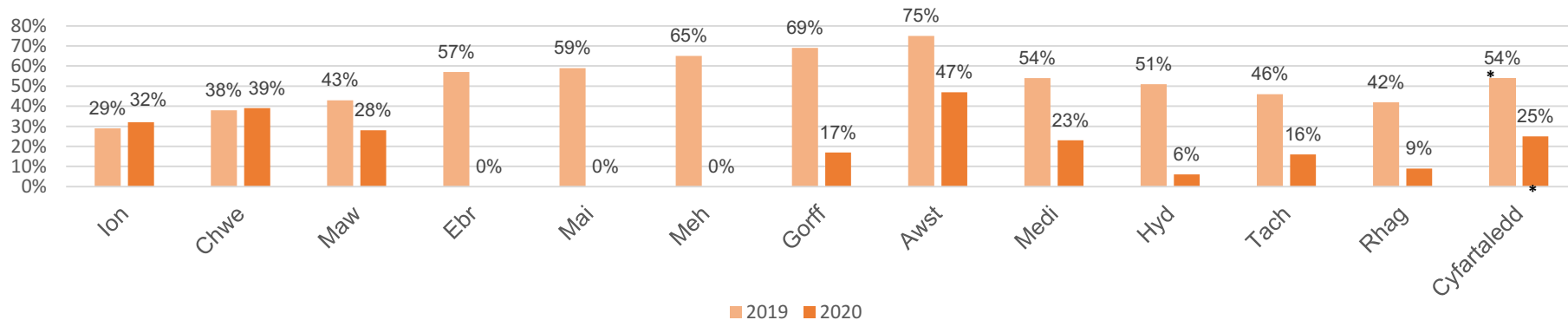
Mae'r adran hon yn cyflwyno'r perfformiad defnydd gwelyau misol a blynyddol ar gyfer hosteli a thai bync ledled Cymru yn 2019.

Mae lefelau defnydd hosteli a thai bync yn cael eu mesur trwy gysylltu nifer y gwelyau sy'n cael eu gosod yn ystod y flwyddyn â chyfanswm y gwelyau sydd ar gael yn ystod yr amser hwnnw.

Hosteli a Thai Bync – Defnydd gwelyau Misol a Blynyddol – 2020

Mae'r adran hon yn cyflwyno crynodeb o dueddiadau perfformiad hosteli a thai bync yn 2020. Dros y flwyddyn, roedd defnydd hosteli a thai bync yn 20 pwynt canran yn is yn 2020 nac yn 2019, gan arwain at lefelau defnydd o 54% ar gyfartaledd dros y flwyddyn gyfan. Roedd natur y sector wedi'i gwneud hi'n anodd i fusnesau ailagor yn llawn ym mis Gorffennaf gyda chyfyngiadau COVID-19 ar waith o hyd ar nifer y gwesteion yn aros mewn hosteli, ac mae hyn wedi'i adlewyrchu yn y cwmp mewn defnydd o 2019 (54 pwynt canran). Roedd mis Awst a mis Medi ychydig yn well, ond bu cwmp sylweddol yn nefnydd gwelyau yn dilyn y cyfnod atal byr ar ddiwedd Hydref a dechrau Tachwedd.

Hosteli a Thai Bync Cymru – Defnydd gwelyau Misol a Blynyddol – 2020*



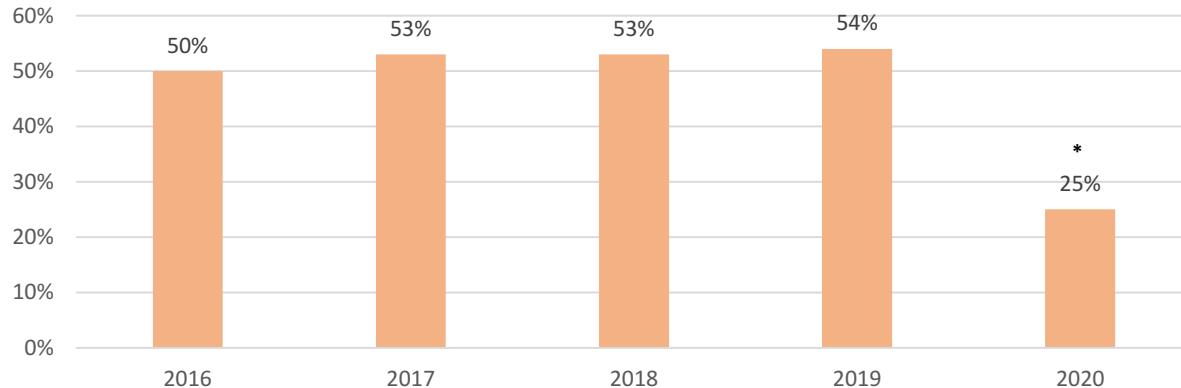
*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod hosteli a thai bync ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blynyddol cyfartallog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

Hosteli a Thai Bync – Defnydd gwelyau Cymru

Data Tueddiadau (2016 – 2020)

Y defnydd gwelyau cyfartalog blynyddol yn 2020 oedd 25%, cwmp o 29 pwynt canran o'i gymharu â 2019 (54%). Cyn pandemig COVID-19, roedd y defnydd gwelyau ar gyfer Hosteli a Thai Bync wedi codi'n gyson ers 2016, gan gynyddu pedwar pwynt canran yn y cyfnod rhwng 2016 a 2020.

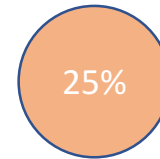
Hosteli a Thai Bync Cymru - Defnydd Gwelyau Cyfartalog Blynyddol-
2016-2020



*Yn seiliedig ar gyfartaledd 12 mis llawn oherwydd bod hosteli a thai bync ar gau am rai adegau o'r flwyddyn. Mae'r defnydd blynyddol cyfartalog yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y flwyddyn am y sefydliadau sydd ar agor.

Cymhariaeth Cymru yn erbyn yr Alban^{Cymru}

2020

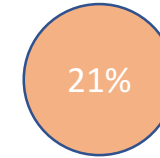


2019



Yr Alban¹

2020



2019



Wrth gymharu'r defnydd gwelyau cyfartalog blynyddol ar gyfer hosteli a thai banc â'r Alban, perfformiodd defnydd gwelyau ar draws Cymru yn well, gyda chynnydd 25% yn 2020 o'i gymharu â 21% yn yr Alban.

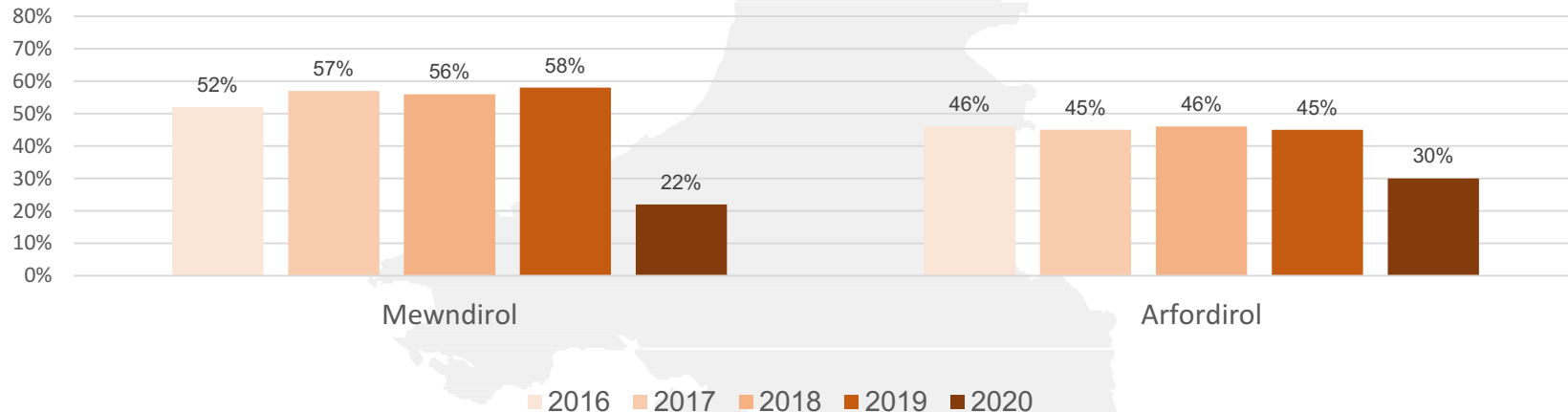
¹Ffynhonnell: VisitScotland

Nodyn: Ni chesglir data ar gyfer Lloegr a Gogledd Iwerddon.

Hosteli a Thai Bync – Defnydd gwelyau – Fesul Lleoliad (2016 – 2020)

Dros y pum mlynedd dan sylw, gwnaeth lefelau defnydd gwelyau mewn lleoliadau mewndirol yn well na'r rhai hynny mewn lleoliadau arfordirol, ond gwelwyd y gwrthwyneb yn 2020 gyda defnydd gwelyau ar 58% yn 2019, gan gwmpo 36 pwynt canran. Mae lleoliadau arfordirol wedi bod yn weddol gyson hyd at 2019, ond bu cwmp o 15 pwynt canran yn 2020.

Hosteli a Thai Bync Cymru - Defnydd Gwelyau - Mewndirol/Arfordirol



Casgliadau

Cafodd y pandemig effaith drychinebus ar berfformiad darparwyr llety yng Nghymru ac mewn mannau eraill dros y byd yn 2020. Mae'n parhau i achosi effeithiau trymion, gan fod cyfnodau cloi a chyfyngiadau teithio, ynghyd ag effeithiau andwyol eraill y feirws, wedi tarfu ar lif twristiaeth ddomestig a rhyngwladol.

Mae effaith wedi bod ar holl westywyr yng Nghymru a mannau eraill yn y DU, ac mae pob cenedl wedi bod yn dyst i ostyngiadau mewn defnydd llety sydd wedi torri recordiau yn 2020. Arsylwyd defnydd ystafelloedd sylweddol o is ledled y wlad ac mae gweithredwyr yn rhannau eraill o'r DU wedi gweld cwtogiadau llymach. Fodd bynnag, cafwyd effaith ddifrifol ar y diwydiant oherwydd yr angen i gau yn ystod y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf rhwng diwedd mis Mawrth a dechrau mis Gorffennaf. Mae'r data yr adroddwyd arno yn yr adroddiad hwn yn seiliedig ar ddefnydd net sy'n cyfeirio at y busnesau hynny a oedd ar agor ac a ddarparodd ddata yn unig.

Roedd peth dychwelyd i normalrwydd ym mis Awst a mis Medi yn dilyn diwedd y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf. Y rhain oedd y misoedd gyda'r perfformiad gorau yn ystod cyfnod y pandemig. Fodd bynnag, roedd gwestai o hyd yn ei chael hi'n anodd efelychu defnydd blynnyddoedd blaenorol yn ystod y misoedd hyn. Oherwydd llai o alw a newid mewn cymysgedd busnes, a wnaeth arwain at lai o fusnesau a theithwyr rhyngwladol yn ystod y flwyddyn, cafwyd hefyd effaith andwyol ar gyfraddau ystafelloedd gwestai yn ystod y pandemig. Mae'r data'n dangos bod effaith benodol o wael wedi bod ar westai mewn ardaloedd dinesig oherwydd cwmp mewn galw a newid mewn cymysgedd busnes o ganlyniad i COVID-19. O ganlyniad, mae gwestai yn ne-ddwyrain Cymru, gan gynnwys Caerdydd, wedi bod yn destun effaith anghymesur. Mae tystiolaeth o hyn yn y ffaith fod gwestai yn y rhanbarth wedi gweld y defnydd ystafelloedd a'r RevPAR isaf yn ystod y flwyddyn.

Mae tueddiad y pandemig wedi ysgogi defnyddwyr i osgoi lleoedd prysur, megis dinasoedd, a dewis ffurfiau llety llai a mwy hunangynhwysedig i leihau'r risg o ddal yr haint. Mae dadansoddiad yn dangos bod llai o effaith wedi bod ar westai o faint llai yng Nghymru, wrth i westai gyda llai na 100 ystafell berfformio'n well na'r rhai hynny gyda mwy na 100 ystafell. Cafwyd anawsterau parhaus yn ystod y flwyddyn, ac roedd hyd yn oed y misoedd a berfformiodd orau yn ystod y pandemig yn is na'r hyn sy'n arferol yn hanesyddol. Fodd bynnag, mae optimistiaeth ar gyfer y dyfodol wrth i lwyddiant y brechlyn alluogi'r sector yn y DU i ailagor wrth i gyfyngiadau teithio gael eu llacio. Mae profiad o'r cyfnod yn dilyn y cyfnod clo cenedlaethol cyntaf pan fu galw mawr, sydyn ac amlwg, yn rhoi

Casgliadau

llawer o sicrwydd y bydd defnyddwyr yn awyddus i deithio eto. Bydd y cynnydd disgwylidig hwn mewn galw yn cael ei fonitro'n agos gan yr arolwg defnydd llety i ddeall yn well y llwybr at adferiad i westywyr Cymru.

Cafwyd effaith ddifrifol ar y sector tai llety/Gwely a Brecwast yn ystod 2020. Roedd y cyfyngiadau a'r canllawiau yn effeithio ar gyfleusterau a rennir megis ystafelloedd ymolchi, a sawl aelwyd yn cymdeithasu, yn ogystal â mesurau glanhau gwell/cadw pellter cymdeithasol a oedd yn berthnasol i nifer y bobl a oedd yn aros mewn llety â gwasanaeth. Yn benodol, ni helpodd y cyfyngiadau hyn sefydliadau llai, megis tai llety/sefydliadau gwely a brecwast pan ddaeth y cyfnod clo cychwynnol i ben ar 11 Gorffennaf. Oherwydd y cyfyngiadau hyn, ni agorodd llawer o fusnesau, gan benderfynu aros ar gau, lle wnaeth eraill agor gyda llai o ystafelloedd.

Gwnaeth y sector hunanddarpar llawer yn well na'r sector â gwasanaeth, gan adfer yn ystod diwedd Gorffennaf i fis Awst a mis Medi, gan fod yn dyst i gyfraddau defnyddio gweddol uchel. Yn wahanol i'r sector â gwasanaeth, manteisiodd unedau hunanddarpar oherwydd bod y llety yn gwbl hunan-gynhwysedig a gallai teuluoedd aros gyda'i gilydd fel uned.

Yn debyg i'r sector hunanddarpar, adferodd carafanau statig a chartrefi gwyliau, a charafanau teithio a pharciau yn dda pan ddaeth cyfyngiadau i ben ym mis Gorffennaf. Perfformiodd carafanau statig a chartrefi gwyliau hunan-gynhwysedig yn well na charafanau teithiol a safleoedd gwrsylla, lle'r oedd y rhai hynny heb eu cyfleusterau eu hun, megis cawodydd etc, wedi'u cyfyngu oherwydd nad oedd cyfleusterau ar y safle ar gael i'r holl leoliadau.

O'r holl sectorau, hosteli a thai bync a ddioddefodd gwir effeithiau andwyol pandemig COVID-19. Roedd natur y diwydiant hosteli/tai bync wedi'i gwneud hi'n anodd i fusnesau ailagor yn llawn ym mis Gorffennaf gyda chyfyngiadau COVID-19 ar waith o hyd ar nifer y gwesteion o aelwydydd gwahanol yn aros mewn ystafelloedd hosteli, ac mae hyn wedi'i adlewyrchu yn y cwmp mewn defnydd o 2019.

Atodiad 1 – Amserlen 2020

- Cyfnod Clo Cenedlaethol y DU o 23 Mawrth 2020.
- 6 Gorffennaf – Cymru yn codi ei chyfyngiadau teithio “Aros yn Lleol” a chaniatawyd i atyniadau awyr agored ailagor.
- Daeth y cyfnod clo i ben 11 Gorffennaf ar gyfer busnesau llety heb gyfleusterau a rennir.
- 13 Gorffennaf – ailagor atyniadau ymwelwyr dan do ond heb gynnwys unrhyw ran o atyniad i ymwelwyr sydd o dan y ddaear.
- Llwyddodd llety i dwristiaid gyda chyfleusterau a rennir fel safleoedd gweryslla i ailagor o 25 Gorffennaf ond arhosodd unrhyw gyfleusterau a rennir ar y safle ar gau, megis pyllau nofio, cyfleusterau hamdden, cawodydd a rennir a blociau toiledau.
- 27 Gorffennaf – Caniateir i Amgueddfeydd ac Oriolau ailagor.
- Cynllun Estyn Llaw drwy Fwyta Allan (3 i 31 Awst)
- 7 Medi – Preswylwyr [Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili](#) yn destun y cyfnod clo lleol cyntaf yng Nghymru, a ddaw i rym o 6pm ar 8 Medi
- 17 Medi – Rhondda Cynon Taf o dan gyfyngiadau clo lleol.
- 21 Medi – Cyhoeddi cyfyngiadau cyfnod clo ar [Merthyr Tudful](#), Pen-y-bont ar Ogwr, [Blaenau Gwent](#) a Chasnewydd a ddaw i rym ar 6pm ar 22 Medi.
- 26 Medi – Daw'r clo tref yn unig cyntaf yng Nghymru i rym yn Llanelli.

Atodiad 1 – Amserlen 2020

- 27 Medi – Cloeon lleol yng Nghaerdydd ac Abertawe.
- 28 Medi – Mesurau cyfnod clo yn cael eu cyhoeddi ar gyfer [Castell-nedd Port Talbot](#), [Torfaen](#) a [Bro Morgannwg](#), gan olygu bod dau draean o boblogaeth Cymru yn amodol ar fesurau cyfnod clo.
- 1 Hydref – Conwy, Sir Ddinbych, Sir y Fflint a Wrecsam yn mynd i gyfnod clo.
- 10 Hydref – Cyhoeddi cyfyngiadau clo ar gyfer Bangor
- 23 Hydref – Cymru yn cychwyn cyfnod atal byr 17 diwrnod o hyd
- 9 Tachwedd – Cyfnod atal byr yn dod i ben yng Nghymru.
- 19 Rhagfyr – Rheolau swigen Nadolig yn newid i ganiatáu i ddau deulu ddod at ei gilydd ar ddydd Nadolig yn unig.
- 19 Rhagfyr – Cyfyngiadau newydd yn cael eu cyflwyno o hanner nos (lefel rhybudd 4): manwerthu nad yw'n hanfodol, gwasanaethau cyswllt agos, campfeydd a chanolfannau hamdden, lletygarwch a llety i gau ar ddiwedd masnachu.
- 26 Rhagfyr – Cymru yn mynd i gyfnod clo (lefel rhybudd 4) ar ôl i'r rheolau gael eu llacio'n fyr dros Ddydd Nadolig.

Atodiad 2: Sampl fisol yn ôl sector

Tabl 1: Maint Sampl Fisol yn ôl Sector – Ionawr – Rhagfyr 2020

GWESTAI	<i>Ar agor</i>	<i>Ar gau</i>	Tai Llety/Gwely a Brecwast	<i>Ar agor</i>	<i>Ar gau</i>	HUNANDDARPAR	<i>Ar agor</i>	<i>Ar gau</i>
Ion	175	6	Ion	20	7	Ion	856	84
Chwe	170	4	Chwe	20	6	Chwe	627	89
Maw	168	18	Maw	18	10	Maw	837	104
Ebr	21	162	Ebr	1	27	Ebr	3	736
Mai	24	161	Mai	2	26	Mai	0	739
Meh	26	164	Meh	3	27	Meh	0	740
Gorff	128	56	Gorff	14	12	Gorff	950	17
Awst	162	16	Awst	17	6	Awst	945	19
Medi	162	13	Medi	18	7	Medi	653	17
Hyd	163	19	Hyd	16	10	Hyd	606	22
Tach	124	28	Tach	13	11	Tach	370	113
Rhag	125	52	Rhag	9	16	Rhag	443	26

Sampl fisol yn ôl sector

Tabl 1: Maint Sampl Fisol yn ôl Sector – Ionawr – Rhagfyr 2020

STATIG	<i>Ar agor</i>	<i>Ar gau</i>	TEITHIO	<i>Ar agor</i>	<i>Ar gau</i>	HOSTELI	<i>Ar agor</i>	<i>Ar gau</i>
Ion	2	20	Ion	2	32	Ion	21	0
Chwe	2	20	Chwe	2	32	Chwe	18	1
Maw	11	11	Maw	6	28	Maw	18	2
Ebr	0	22	Ebr	0	34	Ebr	0	20
Mai	0	22	Mai	0	33	Mai	0	21
Meh	0	22	Meh	0	33	Meh	0	21
Gorff	18	1	Gorff	18	7	Gorff	20	1
Awst	18	1	Awst	18	6	Awst	20	1
Medi	17	2	Medi	16	6	Medi	21	0
Hyd	17	3	Hyd	19	6	Hyd	20	1
Tach	1	13	Tach	1	17	Tach	19	2
Rhag	1	13	Rhag	0	16	Rhag	19	2

Tabl 1.1 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd - Cyfartaleddau Misol (%)

	Defnydd Ystafelloedd										
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020 **
Ionawr	39	40	40	40	46	47	49	48	52	49	61
Chwefror	50	53	49	54	58	60	59	61	58	57	71
Mawrth	53	56	59	56	59	62	61	62	60	58	40
Ebrill	60	61	57	60	66	66	64	69	64	66	20
Mai	64	64	63	66	70	71	64	71	71	71	29
Mehefin	69	68	66	68	72	74	72	74	76	75	31
Gorffennaf	70	69	67	72	77	79	77	79	75	79	26
Awst	69	67	72	74	80	79	81	79	77	79	68
Medi	70	68	71	69	76	79	78	77	73	76	60
Hydref	63	61	60	62	69	72	69	69	63	68	26
Tachwedd	54	56	52	59	60	61	63	64	64	60	37
Rhagfyr	42	44	49	50	51	53	57	53	59	56	25
Cyfartaledd Blynyddol	59	59	59	61	66	67	66	67	66	66	45

Tabl 1.2 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Gwelyau - Cyfartaleddau Misol (%)

	Defnydd Gwelyau										
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Ionawr	26	27	26	27	32	35	35	35	37	36	42
Chwefror	35	35	34	38	42	45	43	45	43	43	50
Mawrth	36	38	42	40	43	46	45	46	44	44	26
Ebrill	45	45	44	44	51	51	49	55	50	48	13
Mai	47	46	45	49	54	56	49	54	55	54	20
Mehefin	50	49	50	48	53	55	54	54	57	55	19
Gorffennaf	54	50	50	54	59	61	60	60	58	57	18
Awst	57	52	58	59	65	65	65	63	62	61	50
Medi	52	49	54	50	57	58	60	58	55	55	41
Hydref	45	45	45	44	52	54	51	51	47	49	17
Tachwedd	35	38	37	42	45	44	45	46	47	47	25
Rhagfyr	29	31	37	35	39	40	44	41	45	43	17
Cyfartaledd Blynyddol	43	42	44	45	49	51	50	51	50	49	31

**Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a thai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol.years

Tabl 1.3 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Gwelyau yn ôl Rhanbarthau Cymru (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Gogledd Cymru	61	61	62	63	66	67	67	66	62	65	52
Canolbarth Cymru	49	54	54	52	52	51	52	53	55	55	47
De-Ddwyrain Cymru	62	61	61	65	70	72	72	73	73	71	42
De-Orllewin Cymru	54	51	50	50	64	64	60	64	64	67	51
CYFANSWM CYMRU	59	59	59	61	66	67	67	67	66	66	45

Tabl 1.4 - Gwestai - Tueddiadau yng Nghanran o Nosweithiau Gwely Tramor

% o Nosweithiau Gwely Tramor										
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**	
Ionawr	5	3	2	2	3	1	1	1	2	
Chwefror	2	3	2	2	7	1	2	1	2	
Mawrth	4	3	2	2	6	3	1	2	2	
Ebrill	4	5	3	2	5	4	6	4	*	
Mai	5	6	6	6	6	5	3	7	*	
Mehefin	3	7	6	5	5	4	5	8	*	
Gorffennaf	6	9	6	7	7	4	5	9	*	
Awst	7	7	6	5	7	5	6	8	1	
Medi	5	7	4	4	5	3	5	7	*	
Hydref	4	5	5	4	5	2	2	8	*	
Tachwedd	2	2	2	3	2	1	1	1	*	
Rhagfyr	3	6	2	3	1	3	1	0	*	
Cyfartaledd Blynyddol	4	6	4	4	5	3	4	5	3	

*Maint sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Tabl 1.5 - Gwestai - Tueddiadau yng Nghanran o Westeion Busnes

% o Westeion Busnes											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Ionawr	22	29	27	17	22	13	18	8	14	7	4
Chwefror	19	21	17	16	23	11	21	8	12	10	7
Mawrth	20	19	11	11	17	13	16	9	8	9	2
Ebrill	13	9	7	7	17	9	15	5	5	6	*
Mai	15	15	9	7	12	8	12	5	4	5	*
Mehefin	14	12	7	7	10	11	14	6	5	6	*
Gorffennaf	13	11	7	7	8	12	5	4	4	4	*
Awst	9	9	6	6	5	6	5	5	3	3	0
Medi	12	10	6	11	11	10	7	6	5	5	1
Hydref	15	13	8	9	15	10	9	6	8	8	5
Tachwedd	24	21	11	20	14	18	10	8	7	10	3
Rhagfyr	20	14	12	22	16	11	4	3	4	4	*
Cyfartaledd	15	14	9	10	13	11	11	6	7	6	3

Tabl 1.6 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Maint y Gwesty

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd (%)											
Nifer yr ystafelloedd	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
4-10	45	52	49	52	58	56	50	50	49	46	38
11-25	53	54	51	52	57	59	57	57	55	58	49
26-50	57	56	62	59	61	63	59	62	64	62	52
51-100	66	65	65	65	68	70	72	71	74	76	52
101+	68	63	64	71	75	77	77	79	78	78	40

**(r) Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwestai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn*

Tabl 1.7 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Tariff Gwesty (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
£30-£39.99	45	46	49	49	48	49	43	41	37	24	16
£40-£49.99	55	59	58	57	59	64	72	72	75	55	39
£50-£59.99	59	60	57	56	62	61	59	62	61	65	35
£60+	61	60	61	64	68	70	69	69	70	69	45

**Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a thai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol.years

Tabl 1.8 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Lleoliad y Gwesty (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Dinas/tref fawr	66	62	64	69	65	69	68	68	69	38	52
Tref fach	61	59	61	60	56	60	58	61	59	62	47
Glan y môr	59	60	59	60	63	64	59	60	57	58	60
Cefn gwlad/pentr	53	55	53	52	58	59	60	59	59	59	42

Tabl 1.9 - Gwestai - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Gradd y Gwesty (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Heb ei raddio	53	54	53	62	48	42	41	40	37	41	39
2 seren	59	64	64	65	84	84	78	85	78	83	81
3 seren	58	57	59	59	60	63	63	63	63	56	50
4 seren	64	60	60	58	65	64	61	63	61	62	44
5 seren	67	73	77	74	65	67	70	66	66	63	61

**Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwestai a thai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol.years

Tabl 2.1 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd - Cyfartaleddau Misol (%)

Defnydd Ystafelloedd											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Ionawr	15	13	14	12	14	16	20	19	14	14	19
Chwefror	24	19	19	21	18	18	22	25	23	22	20
Mawrth	27	24	28	26	23	27	31	26	24	22	14
Ebrill	38	39	36	30	32	34	36	41	31	31	*
Mai	42	41	42	44	41	43	46	41	41	41	*
Mehefin	50	49	48	44	43	50	48	49	50	49	*
Gorffennaf	53	50	49	55	51	61	59	55	53	54	38
Awst	57	59	53	57	57	59	63	57	61	61	74
Medi	50	45	48	45	46	47	50	47	46	48	63
Hydref	39	29	32	30	30	37	37	34	32	31	24
Tachwedd	25	25	19	20	22	22	25	22	20	22	23
Rhagfyr	21	18	13	13	19	20	23	16	19	18	22
Cyfartaledd Blynnyddol	38	37	34	35	33	37	39	38	35	37	36

Tabl 2.2 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Gwelyau yn ôl Rhanbarthau Cymru (%)

Defnydd Ystafelloedd											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Gogledd Cymru	39	35	31	36	35	35	40	40	33	32	28
Canolbarth Cymru	32	34	32	32	27	32	29	26	32	34	*
De-Ddwyrain Cymru	38	25	31	25	31	*	*	*	*	*	*
De-Orllewin Cymru	39	37	40	43	40	43	47	48	44	47	42
Cymru Gyfan	37	34	34	35	33	37	39	38	35	37	36

Tabl 2.3 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau yng Nghanran o Nosweithiau Gwely Tramor

% o Nosweithiau Gwely Tramor										
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**	
Ionawr	11	5	6	8	4	6	10	9	3	
Chwefror	12	9	8	11	10	14	3	4	*	
Mawrth	9	10	5	6	3	6	11	7	*	
Ebrill	10	13	9	8	10	13	10	17	*	
Mai	12	12	13	13	13	14	16	16	*	
Mehefin	13	14	16	15	13	15	21	18	*	
Gorffennaf	17	17	17	17	18	18	20	20	*	
Awst	13	14	15	15	16	22	18	20	*	
Medi	11	13	12	12	10	14	16	13	*	
Hydref	6	10	5	8	12	12	7	15	*	
Tachwedd	6	9	7	7	9	10	6	9	*	
Rhagfyr	6	10	19	8	4	4	15	9	*	
Cyfartaledd Blynnyddol	11	13	11	12	12	15	15	15	3	

**Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwystai a thai llety/gwely a brecwast â blynnyddoedd blaenorol.years

Tabl 2.4 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Canran o Westeion Busnes – 2015 - 2020 (%)

% o Westeion Busnes						
	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Ionawr	40	24	33	46	25	13
Chwefror	18	22	21	22	22	12
Mawrth	22	13	22	16	18	15
Ebrill	11	15	6	13	7	*
Mai	9	7	9	4	3	*
Mehefin	8	8	5	4	5	*
Gorffennaf	7	5	5	4	6	*
Awst	8	5	4	3	4	*
Medi	6	7	9	5	4	*
Hydref	5	8	12	10	8	*
Tachwedd	20	24	22	25	16	*
Rhagfyr	17	15	18	16	11	*
Cyfartaledd Blynyddol	11	12	14	14	8	6

Tabl 2.5 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Maint y Tŷ Llety/Gwely a Brecwast (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd												
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
1-3 Ystafelloedd	30	32	27	29	33	32	32	32	28	28	28	31
4-10 Ystafelloedd	43	40	37	36	36	34	40	42	40	38	41	39

Tabl 2.6 Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Tariff Tai Llety/Gwely a Brecwast (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd yn ôl Tariff y Tai Llety/Gwely a Brecwast											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
£20-£29.99	28	24	28	22	15	32	24	16	*	*	14
£30-£39.99	37	35	35	34	33	35	38	32	25	30	29
£40-£49.99	38	35	35	34	32	34	40	40	30	33	25
£50-£59.99	54	34	*	40	39	40	44	38	36	31	*
£60 a throsodd	53	34	33	44	42	51	42	44	48	49	51

*Maint sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Tabl 2.7 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Lleoliad y Tŷ Llety/Gwely a Brecwast (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd											
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Dinas/tref fawr	42	*	45	*	50	50	50	55	53	*	*
Tref fach	37	44	43	41	42	53	55	52	54	48	54
Glan y môr	46	42	36	40	37	38	42	28	32	34	37
Cefn gwlad/pentref	34	30	31	32	30	34	37	37	33	36	29

*Maint sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

**Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwystai a thai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol.years

Tabl 2.8 - Tai Llety/Gwely a Brecwast - Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Ystafelloedd Blynyddol yn ôl Gradd (%)

Defnydd Ystafelloedd Blynyddol ar Gyfartaledd												
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**
Heb ei raddio	22	26	24	19	26	22	23	22	20	22	20	*
3 Seren	38	36	31	32	31	34	37	40	38	30	33	36
4 Seren	38	39	36	37	37	33	37	43	42	38	39	36
5 Seren	48	43	35	32	36	39	46	47	48	48	47	51

Tabl 3.1 - Llety â Gwasanaeth - Pob Llety â Gwasanaeth - Canran o Nosweithiau Gwely Tramor – 2010 - 2018 (%)

% o Nosweithiau Gwely Tramor										
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020**	
Ionawr	6	4	3	3	2	2	2	3	2	
Chwefror	4	4	3	3	7	4	2	2	2	
Mawrth	5	5	3	3	5	3	3	3	2	
Ebrill	5	7	5	4	7	7	7	8	*	
Mai	7	8	8	8	8	8	6	10	*	
Mehefin	6	9	9	8	8	9	9	11	*	
Gorffennaf	10	12	10	11	11	8	9	13	4	
Awst	9	10	9	8	10	10	9	12	1	
Medi	7	9	6	6	6	6	7	9	0	
Hydref	4	6	5	5	6	4	4	10	0	
Tachwedd	3	3	3	4	4	2	2	2	0	
Rhagfyr	4	7	5	3	2	3	2	1	0	
Cyfartaledd Blynyddol	6	8	6	6	7	5	5	8	1	

**Oherwydd newid yn y fethodoleg yn ystod 2020, ni ellir cymharu'r data gwastai a thai llety/gwely a brecwast â blynyddoedd blaenorol.years

Tabl 4.1 - Hunanddarpar - Bythynnod a Fflatiau POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd									
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	32	28	24	31	27	40	38	44	37
Chwefror	41	36	42	40	36	50	44	52	42
Mawrth	45	43	38	34	44	40	40	40	48
Ebrill	55	46	53	51	50	63	53	58	*
Mai	48	59	57	57	56	57	65	65	*
Mehefin	65	56	55	57	62	66	66	64	*
Gorffennaf	68	68	72	74	75	76	76	76	70
Awst	81	82	87	87	90	90	90	88	90
Medi	64	65	59	65	67	70	68	68	82
Hydref	50	53	51	52	48	58	55	54	51
Tachwedd	36	30	31	35	39	38	40	38	38
Rhagfyr	38	33	41	35	37	43	25	40	30
Cyfartaledd Mai i Hydref	63	64	63	66	66	70	70	69	74
Cyfartaledd Blynnyddol	53	50	51	50	52	58	55	57	52

Tabl 4.2 - Hunanddarpar - Bythynnod a Fflatiau (Gosodir yn Annibynnol) (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd									
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	22	26	23	36	27	35	32	34	30
Chwefror	32	36	37	42	38	43	36	43	40
Mawrth	31	36	31	33	37	33	39	35	42
Ebrill	53	47	50	50	46	63	52	60	*
Mai	46	53	52	51	50	55	59	61	*
Mehefin	62	53	53	58	57	62	62	65	*
Gorffennaf	67	64	68	71	66	69	75	77	52
Awst	79	78	83	78	79	86	86	84	78
Medi	62	59	53	63	64	67	67	66	69
Hydref	47	47	46	50	50	52	51	51	40
Tachwedd	32	25	26	27	33	28	37	33	23
Rhagfyr	31	32	34	37	36	33	34	36	20
Cyfartaledd Mai i Hydref	61	59	59	62	60	65	67	66	60
Cyfartaledd Blynnyddol	49	46	46	50	46	52	52	52	35

Mae'r defnydd cyfartalog Mai i Hydref yn ystyried yr holl ddata a gyflwynwyd drwy gydol y cyfnod hwn am yr unedau a oedd ar agor.

Tabl 4.3 - Hunanddarpar - Bythynnod a Fflatiau - (Gosodir gan Asiantaeth) (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	34	41	30	27	30	27	40	38	45	39
Chwefror	46	48	35	58	39	36	50	46	54	43
Mawrth	44	57	56	55	34	47	41	40	41	49
Ebrill	64	58	46	61	52	51	63	54	58	*
Mai	69	52	68	68	60	58	57	65	65	*
Mehefin	70	70	61	58	56	63	67	66	64	*
Gorffennaf	73	69	73	80	75	76	77	75	76	73
Awst	84	83	87	95	90	90	90	90	88	92
Medi	75	68	74	72	66	67	71	68	68	88
Hydref	62	56	63	62	53	48	60	55	55	55
Tachwedd	40	42	40	43	38	41	41	40	39	43
Rhagfyr	34	50	35	59	35	37	43	22	41	33
Cyfartaledd Mai i Hydref	72	66	71	72	63	67	70	70	69	77
Cyfartaledd Blynyddol	58	58	57	61	50	53	58	55	58	58

Tabl 4.4 - Hunanddarpar - Gogledd Cymru - POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	33	35	30	28	40	25	41	39	49	40
Chwefror	45	40	37	54	46	36	55	54	60	46
Mawrth	42	45	52	50	42	50	42	45	47	50
Ebrill	63	58	47	62	58	55	67	59	62	*
Mai	69	53	67	66	66	62	59	73	75	*
Mehefin	69	69	61	61	59	68	74	73	71	*
Gorffennaf	73	68	73	78	80	80	80	79	80	68
Awst	85	83	88	92	91	91	92	95	92	90
Medi	75	68	72	69	73	69	79	78	77	84
Hydref	60	55	61	60	62	45	66	66	64	63
Tachwedd	35	41	38	42	39	42	41	45	42	36
Rhagfyr	33	47	35	53	27	35	38	24	41	26
Cyfartaledd Mai i Hydref	72	66	71	71	72	69	75	77	76	76
Cyfartaledd Blynyddol	57	56	55	59	57	54	61	61	64	54

Tabl 4.5 - Hunanddarpar – Gogledd Cymru - Annibynnol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	31	25	35	26	34	31	36	32	35	32
Chwefror	42	36	41	42	41	47	51	39	39	45
Mawrth	31	38	39	31	42	40	39	47	41	45
Ebrill	62	57	53	62	64	53	64	57	61	*
Mai	68	58	64	55	66	54	50	64	70	*
Mehefin	62	69	62	63	58	63	66	67	71	*
Gorffennaf	72	65	71	70	76	71	72	76	80	61
Awst	87	81	86	85	80	89	89	93	88	80
Medi	75	61	63	59	65	61	71	67	70	68
Hydref	55	47	56	49	56	66	57	58	62	42
Tachwedd	24	34	26	27	25	34	28	39	33	23
Rhagfyr	30	28	33	32	38	38	35	37	36	14
Cyfartaledd Mai i Hydref	70	64	67	64	67	66	67	71	73	64
Cyfartaledd Blynnyddol	53	49	51	51	54	51	55	56	56	43

Tabl 4.6 - Hunanddarpar – Gogledd Cymru - Asiantaeth (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	*	*	*	*	41	24	41	40	53	42
Chwefror	*	*	*	*	47	34	55	57	65	48
Mawrth	*	*	*	*	42	51	42	45	49	50
Ebrill	*	*	*	*	57	55	67	59	62	*
Mai	*	*	*	*	66	63	61	74	77	*
Mehefin	*	*	*	*	58	68	75	74	71	*
Gorffennaf	*	*	*	*	81	81	82	80	79	70
Awst	*	*	*	*	93	91	93	95	93	92
Medi	*	*	*	*	75	69	81	80	79	90
Hydref	*	*	*	*	63	43	68	67	65	67
Tachwedd	*	*	*	*	41	43	44	46	44	39
Rhagfyr	*	*	*	*	24	35	38	19	42	28
Cyfartaledd Mai i Hydref	*	*	*	*	73	69	77	78	77	79
Cyfartaledd Blynnyddol	*	*	*	*	57	54	62	62	65	58

**Nid oes data asiantaeth ar gael am flynyddoedd cyn 2015*

Tabl 4.7 - Hunanddarpar - Canolbarth Cymru 2011 – 2020 – POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	18	18	21	14	25	28	29	32	36	33
Chwefror	38	32	31	23	35	34	40	38	39	36
Mawrth	28	31	39	20	37	41	37	37	37	50
Ebrill	65	55	44	49	48	49	60	51	56	*
Mai	56	46	54	40	56	52	54	56	59	*
Mehefin	61	66	55	44	53	59	60	58	55	*
Gorffennaf	70	73	65	65	71	72	69	69	69	81
Awst	91	86	82	82	87	87	87	83	82	89
Medi	71	65	63	49	65	62	62	58	60	69
Hydref	51	47	46	46	51	52	55	48	52	46
Tachwedd	28	30	23	13	32	38	38	37	40	29
Rhagfyr	34	32	23	30	35	39	40	19	42	22
Cyfartaledd Mai i Hydref	67	64	61	54	64	64	65	62	63	75
Cyfartaledd Blynyddol	51	49	46	39	50	51	53	49	52	52

Tabl 4.8 - Hunanddarpar - Canolbarth Cymru 2011 – 2020 – Annibynnol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	18	18	19	15	17	18	18	27	32	22
Chwefror	38	33	31	21	24	21	25	29	36	24
Mawrth	28	31	35	18	29	31	22	23	28	51
Ebrill	65	55	43	48	52	46	52	44	57	*
Mai	56	46	51	37	56	48	53	52	53	*
Mehefin	61	63	54	45	51	54	49	58	43	*
Gorffennaf	70	74	65	63	66	62	55	62	52	31
Awst	91	86	82	80	83	78	78	68	71	67
Medi	71	66	62	46	59	64	54	52	45	64
Hydref	51	46	43	44	44	44	51	52	38	35
Tachwedd	28	29	23	11	18	19	22	32	27	16
Rhagfyr	34	32	23	26	27	29	26	27	18	10
Cyfartaledd Mai i Hydref	67	64	60	53	60	58	56	57	50	51
Cyfartaledd Blynyddol	51	48	44	37	43	41	40	41	42	33

Tabl 4.9 - Hunanddarpar – Canolbarth Cymru 2011 - 2020 - Asiantaeth (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	*	*	*	*	23	30	30	33	37	35
Chwefror	*	*	*	*	35	36	42	40	39	38
Mawrth	*	*	*	*	38	42	39	39	37	50
Ebrill	*	*	*	*	48	49	61	52	56	*
Mai	*	*	*	*	55	53	54	56	60	*
Mehefin	*	*	*	*	54	60	61	58	56	*
Gorffennaf	*	*	*	*	72	73	71	70	70	83
Awst	*	*	*	*	89	88	88	84	83	91
Medi	*	*	*	*	62	62	62	58	61	*
Hydref	*	*	*	*	52	53	56	48	53	*
Tachwedd	*	*	*	*	34	40	40	37	42	*
Rhagfyr	*	*	*	*	39	40	42	19	43	*
Cyfartaledd Mai i Hydref	*	*	*	*	64	65	65	62	64	88
Cyfartaledd Blynyddol	*	*	*	*	51	52	54	50	53	61

**Nid oes data asiantaeth ar gael am flynyddoedd cyn 2015*

Tabl 4.10 - Hunanddarpar - De-ddwyrain Cymru 2014 – 2020 - POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	-	-	-	34	37	33	37	32	33	31
Chwefror	-	-	-	40	37	38	43	29	44	44
Mawrth	-	-	-	44	31	47	34	38	33	54
Ebrill	-	-	-	48	47	43	57	49	50	*
Mai	-	-	-	49	55	51	47	60	59	*
Mehefin	-	-	-	50	59	59	54	62	61	*
Gorffennaf	-	-	-	73	67	70	72	64	62	80
Awst	-	-	-	71	72	77	85	79	78	87
Medi	-	-	-	53	61	64	63	61	64	*
Hydref	-	-	-	44	52	42	48	53	42	*
Tachwedd	-	-	-	37	35	37	28	36	24	*
Rhagfyr	-	-	-	38	46	43	37	18	32	*
Cyfartaledd Mai i Hydref	-	-	-	57	61	60	61	63	61	78
Cyfartaledd Blynyddol	-	-	-	49	50	46	50	48	48	57

- Nid yw'r data ar gael

Tabl 4.11 - Hunanddarpar - De-ddwyrain Cymru 2014 – 2020 - Annibynnol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	37	43	40	34	50	35	61	53	56	73*
Chwefror	45	54	46	40	42	43	44	33*	64*	67*
Mawrth	36	66	52	44	27	44	38	36	22	*
Ebrill	54	52	52	49	45	42	57	51	58	*
Mai	56	53	60	49	54	38	38	43	65*	*
Mehefin	56	63	56	50	64	56	30	39	64	*
Gorffennaf	67	74	66	73	65	60	62	68	61	23*
Awst	74	73	71	71	59	61	76	57	90*	64*
Medi	57	66	56	53	57	49	62	54	67	*
Hydref	45	70	66	44	50	41	42	42	30*	*
Tachwedd	32	46	38	37	31	37	22	63	60*	*
Rhagfyr	38	42	46	38	54	48	48	49	33*	*
Cyfartaledd Mai i Hydref	59	67	62	57	58	50	50	50	64	38
Cyfartaledd Blynnyddol	50	57	54	49	50	44	47	49	58	39

*Sampl llai na 5

Tabl 4.12 - Hunanddarpar - De-ddwyrain Cymru 2014 – 2020 - Asiantaeth (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	-	*	*	*	28	31	32	27	28	25
Chwefror	*	*	*	*	30	33	43	29	39	43
Mawrth	*	*	*	*	36	49	33	38	35	54
Ebrill	*	*	*	*	51	43	57	49	49	*
Mai	*	*	*	*	55	57	50	63	58	*
Mehefin	*	*	*	*	53	60	62	67	60	*
Gorffennaf	*	*	*	*	70	76	75	64	62	85
Awst	*	*	*	*	86	85	88	82	76	89
Medi	*	*	*	*	65	71	64	62	63	*
Hydref	*	*	*	*	54	43	49	54	43	*
Tachwedd	*	*	*	*	39	36	30	32	22	*
Rhagfyr	*	*	*	*	36	42	33	14	32	*
Cyfartaledd Mai i Hydref	*	*	*	*	51	65	65	65	61	85
Cyfartaledd Blynnyddol	*	*	*	*	64	48	51	48	47	59

*Nid oes data asiantaeth ar gael am flynyddoedd cyn 2015 oherwydd maint sampl bach

Tabl 4.13 - Hunanddarpar – De-orllewin Cymru – 2014-2020 - POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	-	-	-	21	28	27	48	40	45	39
Chwefror	-	-	-	30	41	36	52	39	52	40
Mawrth	-	-	-	32	32	40	40	35	36	44
Ebrill	-	-	-	48	48	47	61	51	58	*
Mai	-	-	-	61	50	53	58	62	59	*
Mehefin	-	-	-	57	57	60	65	64	64	*
Gorffennaf	-	-	-	68	72	71	76	76	76	66
Awst	-	-	-	88	88	90	90	89	86	91
Medi	-	-	-	54	61	69	70	66	63	85
Hydref	-	-	-	46	51	49	54	48	47	43
Tachwedd	-	-	-	30	33	38	37	36	36	38
Rhagfyr	-	-	-	37	40	35	46	31	42	39
Cyfartaledd Mai i Hydref	-	-	-	62	57	66	69	68	66	71
Cyfartaledd Blynyddol	-	-	-	48	46	51	58	53	56	46

- Nid yw'r data ar gael

Tabl 4.14 - Hunanddarpar - De-orllewin Cymru 2011 – 2020- Annibynnol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	17	22	23	21	35	25	36	31	30	26
Chwefror	34	28	32	30	47	34	46	36	45	34
Mawrth	34	29	28	32	34	34	33	36	29	34
Ebrill	61	50	47	48	46	44	66	50	57	*
Mai	59	40	48	61	42	51	62	58	55	*
Mehefin	58	60	48	57	58	57	71	61	61	*
Gorffennaf	66	61	62	68	74	66	71	77	76	50
Awst	87	77	76	88	88	80	87	85	83	85
Medi	67	58	58	54	68	71	68	69	64	85
Hydref	41	39	40	46	49	48	50	46	45	51
Tachwedd	21	25	22	30	28	33	30	32	30	45
Rhagfyr	24	23	29	37	28	34	29	29	35	57
Cyfartaledd Mai i Hydref	63	56	56	52	62	62	68	67	64	68
Cyfartaledd Blynyddol	48	46	44	48	49	46	54	51	51	27

Tabl 4.15 - Hunanddarpar - De-orllewin Cymru – 2015-2020 - Asiantaeth (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	*	*	*	*	22	29	52	43	51	41
Chwefror	*	*	*	*	36	39	53	41	56	44
Mawrth	*	*	*	*	38	47	43	35	40	46
Ebrill	*	*	*	*	50	51	59	52	58	*
Mai	*	*	*	*	57	55	57	63	61	*
Mehefin	*	*	*	*	57	61	62	65	65	*
Gorffennaf	*	*	*	*	70	73	78	75	75	67
Awst	*	*	*	*	88	94	91	91	87	94
Medi	*	*	*	*	57	69	71	65	63	86
Hydref	*	*	*	*	56	49	56	49	48	42
Tachwedd	*	*	*	*	37	40	40	39	39	42
Rhagfyr	*	*	*	*	47	35	53	32	45	36
Cyfartaledd Mai i Hydref	*	*	*	*	64	67	69	68	67	72
Cyfartaledd Blynyddol	*	*	*	*	51	55	59	54	58	55

**Nid oes data asiantaeth ar gael am flynyddoedd cyn 2015 oherwydd maint sampl bach*

Tabl 4.16 - Hunanddarpar - Lleoliadau Arfordirol – POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	28	39	26	21	34	26	42	46	47	36
Chwefror	44	46	39	41	41	35	55	52	57	42
Mawrth	39	54	45	38	29	45	38	40	40	45
Ebrill	66	57	46	53	54	52	64	56	60	*
Mai	71	50	69	64	62	61	61	72	73	*
Mehefin	70	71	60	65	59	67	72	71	74	*
Gorffennaf	78	71	75	76	85	78	81	83	82	60
Awst	92	83	89	91	91	88	92	94	91	91
Medi	77	68	72	64	76	70	79	79	75	85
Hydref	55	48	55	56	57	46	62	63	57	46
Tachwedd	25	33	30	33	34	40	40	37	35	36
Rhagfyr	29	38	34	38	25	33	43	27	40	35
Cyfartaledd Blynyddol	56	55	54	53	53	53	62	60	61	52

Tabl 4.17 - Hunanddarpar - Lleoliadau Arfordirol - Annibynnol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	28	21	18	15	23	26	44	46	38	34
Chwefror	44	22	43	25	41	47	56	44	53	51
Mawrth	39	29	33	19	16	29	34	45	34	44
Ebrill	66	51	43	45	43	37	64	53	59	*
Mai	71	44	56	55	48	54	57	61	61	*
Mehefin	70	67	49	64	55	55	63	64	64	*
Gorffennaf	78	65	69	69	83	68	73	77	77	54
Awst	92	78	87	88	82	82	88	91	85	83
Medi	77	60	64	48	63	65	70	76	68	78
Hydref	55	31	40	49	40	52	60	66	52	45
Tachwedd	25	24	17	21	17	36	38	37	31	11
Rhagfyr	29	21	22	25	23	44	37	35	37	40
Cyfartaledd Blynyddol	56	45	46	44	43	49	57	58	55	42

Tabl 4.18 - Hunanddarpar - Lleoliadau Arfordirol - Asiant (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	-	-	-	25	37	26	43	45	47	37
Chwefror	-	-	-	59	41	31	57	50	58	42
Mawrth	-	-	-	57	38	52	39	40	39	46
Ebrill	-	-	-	65	60	60	63	55	59	*
Mai	-	-	-	75	71	60	60	72	71	*
Mehefin	-	-	-	65	61	68	71	71	72	*
Gorffennaf	-	-	-	83	86	79	81	84	82	62
Awst	-	-	-	96	94	93	93	94	92	93
Medi	-	-	-	81	82	71	77	76	72	87
Hydref	-	-	-	65	67	48	61	59	57	46
Tachwedd	-	-	-	50	44	39	38	39	36	39
Rhagfyr	-	-	-	54	26	32	49	27	37	33
Cyfartaledd Blynyddol	-	-	-	64	58	57	62	60	61	54

- Nid yw'r data ar gael

Tabl 4.19 - Hunanddarpar - Lleoliadau Mewndirol - POB UN (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	24	28	28	25	40	25	39	33	44	38
Chwefror	41	38	35	43	46	36	49	41	55	43
Mawrth	36	39	43	38	33	44	36	40	43	49
Ebrill	61	54	47	54	53	48	62	53	59	*
Mai	63	48	56	55	57	55	56	63	63	*
Mehefin	62	64	55	53	59	64	66	67	62	*
Gorffennaf	70	67	65	70	72	73	75	73	74	77
Awst	82	80	79	85	84	85	90	89	87	90
Medi	67	63	62	57	66	68	71	66	69	79
Hydref	47	52	52	49	52	40	57	54	56	57
Tachwedd	29	37	30	31	35	38	36	43	40	40
Rhagfyr	31	38	33	42	33	36	38	27	40	26
Cyfartaledd Blynyddol	51	52	49	50	48	47	57	54	58	52

Tabl 4.20 - Hunanddarpar - Lleoliadau Mewndirol - Annibynnol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	21	23	27	24	37	28	31	27	32	28
Chwefror	36	35	35	33	41	36	37	33	38	34
Mawrth	29	32	37	34	40	40	33	36	33	37
Ebrill	59	54	48	53	52	49	62	51	59	*
Mai	56	47	53	53	53	49	55	58	61	*
Mehefin	55	62	54	52	60	60	62	61	63	*
Gorffennaf	64	68	63	68	68	65	67	75	73	51
Awst	84	80	76	82	78	78	85	83	84	78
Medi	65	63	58	55	63	65	66	62	63	66
Hydref	45	52	49	46	55	51	47	45	50	38
Tachwedd	25	34	27	28	32	31	24	36	32	28
Rhagfyr	30	32	34	36	42	33	31	33	33	14
Cyfartaledd Blynyddol	47	50	47	47	52	45	49	49	51	33

Tabl 4.21 - Hunanddarpar - Lleoliadau Mewndirol – Asiant (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	-	-	-	28	29	28	36	36	45	40
Chwefror	-	-	-	58	39	37	49	43	51	43
Mawrth	-	-	-	53	40	46	40	40	43	50
Ebrill	-	-	-	59	50	49	62	53	57	*
Mai	-	-	-	63	57	56	55	61	62	*
Mehefin	-	-	-	54	55	63	63	64	59	*
Gorffennaf	-	-	-	78	73	75	75	71	71	80
Awst	-	-	-	94	89	88	90	88	86	92
Medi	-	-	-	65	63	66	67	63	65	91
Hydref	-	-	-	60	55	44	58	53	54	69
Tachwedd	-	-	-	39	36	41	41	41	42	48
Rhagfyr	-	-	-	60	37	39	43	22	43	34
Cyfartaledd Blynyddol	-	-	-	59	52	50	58	53	57	60

- Nid yw'r data ar gael

Tabl 4.22 - Hunanddarpar (Pob un) - Defnydd Unedau Misol ar Gyfartaledd yn ôl Tariff (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd				
	<£299.99	£300 -£499.99	£500 -£799.99	£800+
Ionawr	32	20	26	26
Chwefror	30	39	40	50
Mawrth	62	41	34	39
Ebrill	*	*	*	*
Mai	*	*	*	*
Mehefin	*	*	*	*
Gorffennaf	53	47	73	65
Awst	36	77	88	86
Medi	46	58	82	82
Hydref	19	22	55	45
Tachwedd	51	8	33	8
Rhagfyr	11	13	30	23
Cyfartaledd Blynyddol	35	40	57	49

Tabl 4.23 - Hunanddarpar (Pob un) - Defnydd Unedau Misol ar Gyfartaledd yn ôl Gradd (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd					
	2 Seren	3 Seren	4 Seren	5 Seren	Heb ei raddio
Ionawr	42	34	37	33	44
Chwefror	*	36	49	33	52
Mawrth	56	48	53	36	42
Ebrill	*	*	*	*	*
Mai	*	*	*	*	*
Mehedin	*	*	*	*	*
Gorffennaf	67	58	70	75	79
Awst	95	89	90	91	91
Medi	87	73	85	84	82
Hydref	29	51	51	48	54
Tachwedd	*	41	35	23	28
Rhagfyr	*	27	39	24	34
<i>Cyfartaledd Blynyddol</i>	50	52	44	46	45

Tabl 5.1 - Cartrefi Gwyliau Carfanau - Defnydd Unedau Misol - Pob un - 2011 - 2020

Defnydd Unedau Misol %										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Mai	79	80	76	65	60	89	91	88	92	*
Mehefin	80	86	83	64	50	93	93	92	92	*
Gorffennaf	86	86	88	64	77	92	87	91	93	86
Awst	93	85	92	68	88	97	98	97	96	97
Medi	85	91	84	63	67	94	92	90	90	92
Hydref	69	77	*	53	78	80	54	76	78	63
Cyfartaledd Mai i Hydref	82	84	83	63	75	91	86	88	90	89

*Maint y sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Tabl 5.2 - Cartrefi Gwyliau Carfanau - Lleoliadau Arfordirol - Defnydd Unedau Misol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Mai	83	86	79	67	63	92	94	90	94	*
Mehefin	83	90	86	64	59	96	95	93	94	*
Gorffennaf	88	89	90	65	85	94	92	96	94	87
Awst	93	87	94	68	91	98	99	98	96	97
Medi	87	93	90	63	74	96	95	91	92	93
Hydref	70	79	*	53	79	82	54	77	78	66
Cyfartaledd Mai i Hydref	84	87	81	65	78	93	88	90	91	91

*Maint y sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Table 5.3 – Cartrefi Gwyliau Carfanau – Lleoliadau Mewndirol - Defnydd Unedau Misol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Mai	*	*	*	*	*	*	42	59	59	*
Mehefin	*	*	*	*	*	*	57	60	45	*
Gorffennaf	*	*	*	*	*	*	47	58	75	63
Awst	*	*	*	*	*	*	*	82	90	90
Medi	*	*	*	*	*	*	60	61	71	76
Hydref	*	*	*	*	*	*	54	56	75	42
Cyfartaledd Mai i Hydref	*	*	*	*	*	*	57	62	72	71

*Maint y sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Tabl 5.4 - Parciau carafannau teithio a gwersylla - Defnydd Lleiniau Misol (%)

Defnydd Lleiniau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Mai	41	20	26	25	29	28	34	39	38	*
Mehefin	49	33	27	27	32	37	37	48	41	*
Gorffennaf	59	39	42	38	50	53	49	57	48	18
Awst	65	52	49	48	58	66	63	69	57	53
Medi	42	25	24	28	26	33	36	32	40	39
Hydref	30	14	15	11	16	18	19	21	29	10
Cyfartaledd Mai i Hydref	48	32	32	31	37	41	40	46	43	32

*Maint y sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Tabl 5.5 - Parciau carafanau teithio a gwersylla - Lleoliadau Arfordirol (%)

Defnydd Lleiniau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Mai	26	21	30	29	38	33	35	32	37	*
Mehefin	36	36	27	29	42	47	36	38	26	*
Gorffennaf	48	47	51	55	60	64	52	54	45	*
Awst	66	65	65	58	74	79	76	77	67	*
Medi	29	25	24	30	30	36	41	20	24	*
Hydref	13	19	15	15	13	11	16	9	18	14
Cyfartaledd Mai i Hydref	36	37	33	39	47	51	41	42	39	41

Tabl 5.6 - Parciau carafanau teithio a gwersylla - Lleoliadau Mewndirol (%)

Defnydd Unedau ar gyfartaledd										
	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Mai	49	20	24	23	24	26	33	41	39	*
Mehefin	56	31	27	27	28	33	38	51	45	*
Gorffennaf	64	32	37	31	45	47	48	58	48	19
Awst	64	41	41	43	49	59	59	67	54	49
Medi	49	24	23	26	24	32	34	35	44	39
Hydref	36	9	15	10	18	20	21	24	31	9
Cyfartaledd Mai i Hydref	53	27	26	28	32	37	40	47	44	31

Tabl 5.7 - Teithio - Defnydd Unedau Misol ar Gyfartaledd yn ôl Gradd (%)

Defnydd Unedau (%)				
	4 Seren		Heb ei raddio	
	2019	2020	2019	2020
Mawrth	7	*	*	*
Ebrill	24	*	18	*
Mai	34	*	27	*
Mehefin	25	*	29	*
Gorffennaf	42	15	21	18
Awst	60	69	27	43
Medi	28	38	41	84
Hydref	14	16	42	10
Cyfartaledd Mai i Hydref	36	42	33	28

*Maint y sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Tabl 6.1 - Hosteli - Defnydd gwelyau misol ar gyfartaledd (%)

Defnydd Gwelyau ar gyfartaledd									
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	14	15	17	19	22	28	29	29	32
Chwefror	29	28	24	36	39	39	37	38	39
Mawrth	39	45	36	39	43	46	47	43	28
Ebrill	50	39	50	49	50	62	54	57	*
Mai	46	52	53	53	53	54	59	59	*
Mehefin	64	56	54	58	63	63	63	65	*
Gorffennaf	65	62	64	67	65	66	68	69	17
Awst	67	68	73	70	71	73	73	75	47
Medi	43	41	45	49	49	54	53	54	23
Hydref	42	41	41	49	47	48	47	51	6
Tachwedd	26	26	26	31	35	37	41	46	16
Rhagfyr	26	24	26	32	40	37	40	42	9
Cyfartaledd Blynyddol	43	42	46	49	50	53	53	54	25

Tabl 6.2 - Hosteli - Canran o Nosweithiau Gwely Tramor (%)

% o Nosweithiau Gwely Tramor									
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	14	18	16	6	10	24	15	84	11
Chwefror	16	10	12	8	18	15	10	84	8
Mawrth	17	13	13	17	12	13	35	59	8
Ebrill	9	12	14	13	9	14	57	77	*
Mai	10	11	10	12	15	13	52	12	*
Mehefin	8	11	10	11	12	16	45	14	*
Gorffennaf	17	19	12	16	19	17	63	22	2
Awst	13	15	14	16	16	18	69	16	1
Medi	15	13	11	17	19	18	61	13	1
Hydref	12	11	8	20	16	16	71	13	1
Tachwedd	13	23	8	13	10	9	60	7	50
Rhagfyr	12	20	7	27	14	13	59	11	44
Cyfartaledd Blynyddol	13	14	12	15	15	16	55	54	9

Tabl 6.3 - Hosteli a Thai Bync - Defnydd Gwelyau Misol yn ôl Lleoliad - 2020 (%)

Defnydd Gwelyau ar gyfartaledd		
	Lleoliad Arfordirol	Lleoliad Mewndirol
Ionawr	15	38
Chwefror	26	45
Mawrth	19	32
Ebrill	*	*
Mai	*	*
Mehefin	*	*
Gorffennaf	27	12
Awst	67	35
Medi	37	15
Hydref	5	7
Tachwedd	41	1
Rhagfyr	22	2
Cyfartaledd Mai i Hydref	34	18
Cyfartaledd Blynnyddol	30	22

ATODIAD 1 - GWESTA

Atodiad 1a - Gwestai: Cyfartaleddau Misol Defnydd Ystafelloedd 2020 (%)

	Defnydd Ystafelloedd Misol 2020												
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	61	71	40	20	29	31	26	68	60	26	37	25	45
Gogledd Cymru	56	65	42	*	*	*	35	80	79	30	37	25	52
Canolbarth Cymru	46	50	35	*	*	*	33	54	64	39	34	23	47
De-Ddwyrain Cymru	64	74	40	16	27	32	22	60	50	23	36	23	42
De-Orllewin Cymru	59	68	41	*	42	37	38	81	72	28	40	30	51
1-3 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-10 Ystafelloedd	26	37	26	*	*	*	*	63	55	16	*	*	38
11-25 Ystafelloedd	40	48	25	*	*	*	43	81	74	29	39	27	49
26-50 Ystafelloedd	54	63	43	*	*	66	43	73	71	33	39	33	52
51-100 Ystafelloedd	63	74	45	*	18	*	30	77	70	31	41	29	52
Dros 100 o ystafelloedd	62	72	37	19	28	27	20	59	50	21	35	21	40
Llai na £20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£30-£39.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	16
£40-£49.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	39
£50-£59.99	42	47	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	35
£60 a throsodd	62	72	40	20	30	31	26	68	60	26	37	25	45
Heb ei raddio	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	81
3 Seren	49	55	41	*	*	*	37	75	75	38	25	14	50
4 Seren	42	50	43	*	*	*	29	58	63	21	31	15	44
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	61
Dinas/tref fawr	51	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	52
Tref fach	41	49	38	*	*	*	39	67	69	34	32	21	42
Glan y môr	53	58	44	*	*	*	53	78	78	39	42	19	60
Cefn gwlad/pentref	40	44	*	*	*	*	25	74	73	22	*	*	47

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

**** (r) Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwestai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn**

Atodiad 1a - Gwestai: Cyfartaleddau Misol Defnydd Ystafelloedd 2019 (%)

Defnydd Ystafelloedd Misol 2019													
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	49	57	58	66	71	75	79	79	76	68	60	56	66
Gogledd Cymru	49	51	51	65	72	77	79	83	79	68	48	55	65
Canolbarth Cymru	33	41	47	51	61	64	71	67	66	57	50	41	55
De-Ddwyrain Cymru	55	65	67	72	76	77	80	78	77	72	71	60	71
De-Orllewin Cymru	50	60	59	66	69	74	81	82	74	66	64	56	67
1-3 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-10 Ystafelloedd	30	34	32	40	52	57	53	57	59	49	46	40	46
11-25 Ystafelloedd	38	39	40	56	67	73	79	80	72	56	40	50	58
26-50 Ystafelloedd	29	56	58	62	64	68	75	72	69	65	55	48	62
51-100 Ystafelloedd	61	71	71	78	80	80	85	87	83	80	74	66	76
Dros 100 o ystafelloedd	60	71	74	80	83	84	88	87	85	80	76	64	78
Llai na £20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£30-£39.99	10	19	20	25	30	33	30	36	29	22	*	*	24
£40-£49.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£50-£59.99	43	55	62	59	67	78	83	80	79	69	56	47	65
£60 a throsodd	53	59	60	69	75	78	82	82	79	70	63	59	69
Heb ei raddio	*	*	*	37	45	49	50	57	54	35	*	*	41
1 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3 Seren	32	38	41	54	64	71	76	77	71	59	36	37	56
4 Seren	44	52	51	61	69	72	76	76	72	63	57	51	62
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Dinas/tref fawr	25	37	38	36	44	49	46	45	41	39	31	24	38
Tref fach	40	49	51	59	65	69	73	73	67	57	54	51	59
Glan y môr	39	38	37	54	63	72	74	78	75	60	41	47	58
Cefn gwlad/pentref	40	51	58	60	69	71	80	74	72	66	52	45	62

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

**** (r) Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwestai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn**

Atodiad 1a - Gwestai: Cyfartaleddau Misol Defnydd Ystafelloedd 2018 (%)

Defnydd Ystafelloedd Misol 2018													
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	53	58	60	66	71	75	75	77	73	63	63	59	66
Gogledd Cymru	42	46	50	56	63	70	68	74	69	51	52	55	62
Canolbarth Cymru	30	33	33	45	54	57	63	64	57	50	41	35	55
De-Ddwyrain Cymru	58	66	67	57	72	76	76	76	75	69	70	63	73
De-Orllewin Cymru	41	46	47	51	67	73	73	80	66	56	48	45	65
1-3 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-10 Ystafelloedd	34	41	34	41	54	62	61	61	62	48	39	37	49
11-25 Ystafelloedd	45	38	47	54	63	67	66	78	66	43	54	55	55
26-50 Ystafelloedd	49	57	58	60	69	72	71	73	69	60	56	52	64
51-100 Ystafelloedd	61	71	69	74	79	82	82	83	79	77	71	62	74
Dros 100 o ystafelloedd	60	74	74	80	81	86	86	87	84	80	79	71	78
Llai na £20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£30-£39.99	16	16	32	34	47	46	47	53	47	42	34	27	37
£40-£49.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£50-£59.99	48	60	54	59	76	80	72	75	68	59	48	44	61
£60 a throsodd	54	61	62	68	74	79	80	81	77	64	67	63	70
Heb ei raddio	20	13	26	33	48	49	52	65	50	37	22	25	37
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3 Seren	40	54	58	62	70	73	73	74	72	68	57	50	63
4 Seren	47	54	48	59	68	73	72	73	68	59	53	48	61
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Dinas/tref fawr	55	67	70	68	72	73	73	72	71	80	69	55	69
Tref fach	44	51	55	58	65	69	69	72	66	42	58	55	59
Glan y môr	42	43	46	55	66	70	69	74	69	59	51	51	57
Cefn gwlad/pentref	41	53	52	58	69	76	71	75	68	55	50	43	59

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

**** (r) Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwestai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn**

Atodiad 1b Gwestai: Defnydd Gwelyau yn ôl Math 2020 (%)

	Defnydd Gwelyau Misol 2020												
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	42	50	26	13	20	19	18	50	41	17	25	17	31
Gogledd Cymru	39	49	27	*	*	*	25	62	56	20	26	18	38
Canolbarth Cymru	38	44	30	*	*	*	32	50	55	29	30	18	41
De-Ddwyrain Cymru	43	51	26	10	18	19	15	44	34	15	24	16	27
De-Orllewin Cymru	41	48	27	*	27	22	27	60	49	19	26	21	34
1-3 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-10 Ystafelloedd	21	30	22	*	*	*	*	55	46	10	*	*	32
11-25 Ystafelloedd	30	40	18	*	*	*	33	66	55	26	33	19	38
26-50 Ystafelloedd	37	45	28	*	*	*	28	55	49	21	24	20	35
51-100 Ystafelloedd	43	52	29	*	12	*	21	57	47	20	26	20	36
Dros 100 o ystafelloedd	42	50	24	13	20	17	14	43	33	14	24	15	28
Llai na £20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£30-£39.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	11
£40-£49.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	47
£50-£59.99	36	37	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	34
£60 a throsodd	42	50	26	13	20	19	18	50	41	17	25	17	31
Heb ei raddio	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	42
3 Seren	35	47	31	*	*	*	31	68	59	27	30	15	44
4 Seren	36	43	28	*	*	*	31	54	55	20	27	20	39
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	51
Dinas/tref fawr	35	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	34
Tref fach	33	42	14	*	*	*	32	62	56	30	35	19	38
Glan y môr	45	53	39	*	*	*	47	72	69	27	28	3	51
Cefn gwlad/pentref	29	31	*	*	*	*	25	67	57	19	*	*	39

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni.

**** (r) Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwestai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn**

Atodiad 1b Gwestai: Defnydd Gwelyau yn ôl Math 2019 (%)

	Defnydd Gwelyau Misol 2019												
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	36	43	44	48	54	55	57	61	55	49	47	43	49
Gogledd Cymru	37	45	44	52	55	60	56	61	61	52	47	49	52
Canolbarth Cymru	25	33	38	42	51	55	61	58	54	45	39	33	45
De-Ddwyrain Cymru	38	45	46	47	48	49	49	50	49	47	47	46	47
De-Orllewin Cymru	36	44	42	46	49	51	55	57	51	44	44	42	47
1-3 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-10 Ystafelloedd	24	26	25	33	42	46	46	50	48	39	36	33	38
11-25 Ystafelloedd	29	39	38	48	55	62	62	64	59	45	42	44	49
26-50 Ystafelloedd	34	41	42	46	49	50	56	57	51	46	41	36	46
51-100 Ystafelloedd	41	50	50	56	58	55	60	66	58	56	53	47	54
Dros 100 o ystafelloedd	41	49	51	54	58	56	60	64	57	54	53	46	54
Llai na £20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
£30-£39.99	7	14	13	19	20	23	22	30	21	16	*	*	17
£40-£49.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
£50-£59.99	31	41	46	41	50	62	65	61	60	50	42	45	49
£60 a throsodd	38	45	46	51	56	57	60	63	58	51	49	45	52
Heb ei raddio	*	*	*	31	37	41	44	51	43	26	*	*	34
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3 Seren	21	31	34	41	45	54	51	55	55	42	32	28	41
4 Seren	34	40	40	49	57	58	62	63	57	49	44	42	50
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Dinas/tref fawr	14	24	24	25	29	32	32	36	28	27	18	14	26
Tref fach	29	38	38	48	54	55	60	59	50	42	42	46	47
Glan y môr	33	37	37	47	53	62	59	65	64	51	45	40	50
Cefn gwlad/pentref	25	36	41	43	49	50	56	57	52	45	35	31	44

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

**** (r) Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwestai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn**

Atodiad 1b Gwestai: Defnydd Gwelyau yn ôl Math 2018 (%)

Defnydd Gwelyau Misol 2018													
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	37	43	44	50	55	57	58	62	55	47	46	45	50
Gogledd Cymru	30	38	41	49	53	57	58	64	57	41	44	47	51
Canolbarth Cymru	21	29	29	37	48	51	53	57	48	38	30	26	45
De-Ddwyrain Cymru	39	44	45	48	49	52	53	56	51	47	47	45	51
De-Orllewin Cymru	31	35	37	45	54	58	59	68	53	43	36	36	48
1-3 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-10 Ystafelloedd	27	30	27	34	43	48	48	51	48	38	30	31	39
11-25 Ystafelloedd	34	33	41	47	55	57	59	69	54	35	46	48	47
26-50 Ystafelloedd	33	41	41	48	51	53	56	61	53	44	42	40	47
51-100 Ystafelloedd	42	50	51	55	61	63	62	67	59	56	52	48	56
Dros 100 o ystafelloedd	40	50	50	55	56	58	58	63	57	54	53	50	54
Llai na £20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
£30-£39.99	12	13	27	28	40	37	39	43	35	34	27	20	30
£40-£49.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
£50-£59.99	36	45	42	46	58	62	55	61	52	45	34	33	47
£60 a throsodd	38	46	47	53	56	60	62	66	59	48	51	50	53
Heb ei raddio	15	10	22	27	41	38	44	55	40	30	18	21	30
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3 Seren	26	38	42	46	56	60	58	60	55	52	42	39	48
4 Seren	34	41	37	48	53	55	58	61	54	46	41	39	48
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Dinas/tref fawr	43	39	49	40	49	51	52	46	46	59	47	42	47
Tref fach	32	41	44	48	52	55	56	62	53	32	47	46	48
Glan y môr	33	36	38	48	58	59	61	66	58	51	44	44	49
Cefn gwlad/pentref	23	35	36	42	51	54	54	60	51	39	34	31	43

.*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

*****(r)* Yn sgil gwall prosesu mae'r data ynghylch gwystai sydd â rhwng 51 a 100 o ystafelloedd ar gyfer 2018, 2019 a 2020 wedi'u diwygio yn y cyhoeddiad hwn**

Atodiad 2 – Tai Llety/Gwely a Brecwast

Atodiad 2a – Tai Llety/Gwely a Brecwast: Tueddiadau mewn Cyfraddau Defnydd Gwelyau – Cyfartaleddau Misol (%)

	Defnydd Gwelyau											
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Ionawr	13	10	10	10	8	10	12	16	14	10	15	15
Chwefror	18	17	16	14	17	11	15	19	20	19	17	17
Mawrth	20	20	19	21	21	17	21	26	21	20	17	13
Ebrill	31	31	33	29	23	26	28	31	38	27	34	*
Mai	37	34	33	33	36	35	37	41	34	37	39	*
Mehefin	39	40	39	40	37	36	42	43	44	45	43	*
Gorffennaf	46	42	43	40	48	44	51	50	50	47	49	28
Awst	51	47	53	46	49	50	52	58	50	56	55	66
Medi	41	39	38	38	36	37	39	43	40	42	43	54
Hydref	30	31	25	25	24	26	30	31	31	25	28	17
Tachwedd	18	18	16	15	17	16	17	21	20	15	19	13
Rhagfyr	15	13	10	10	15	13	15	20	13	15	15	7
Cyfartaledd Blyneddol	30	29	28	27	28	27	31	35	33	30	32	30

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

Atodiad 2b – Tŷ Llety/Gwely a Brecwast: Defnydd Ystafelloedd 2020 (%)

Defnydd Ystafelloedd Misol 2020													
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	19	20	14	*	*	*	38	74	63	24	23	22	36
Gogledd Cymru	10	17	*	*	*	*	*	64	53	*	*	*	28
Canolbarth Cymru	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
De-Ddwyrain Cymru	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
De-Orllewin Cymru	26	26	16	*	*	*	40	79	73	20	*	21	42
1-3 Ystafelloedd	17	19	19	*	*	*	26	63	54	27	22	*	31
4-10 Ystafelloedd	21	21	13	*	*	*	43	78	66	23	25	23	39
11-25 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26-50 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51-100 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dros 100 o ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Llai na £20	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	14
£20-£29.99	17	15	*	*	*	*	*	*	*	17	*	*	29
£30-£39.99	5	17	*	*	*	*	*	64	46	*	5	*	25
£40-£49.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	17
£50-£59.99	35	31	16	*	*	*	63	87	82	33	*	*	51
£60 a throsodd													
Heb ei raddio	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	9
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	17
3 Seren	18	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	36
4 Seren	20	23	20	*	*	*	30	69	61	16	20	*	36
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	51
Dinas/tref fawr	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	52
Tref fach	18	18	12	*	*	*	32	68	53	17	11	12	29
Glan y môr	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	37
Cefn gwlad/pentref	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	54

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni.

Atodiad 2c – Tŷ Llety/Gwely a Brecwast: Defnydd Gwelyau 2020 (%)

Defnydd Gwelyau Misol 2020													
	Ion	Chw	Maw	Ebr	Mai	Meh	Gor	Awst	Medi	Hyd	Tach	Rha	Cyf
Cymru Gyfan	15	17	13	*	*	*	28	66	54	17	13	7	30
Gogledd Cymru	9	21	*	*	*	*	*	66	55	*	*	*	30
Canolbarth Cymru	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
De-Ddwyrain Cymru	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
De-Orllewin Cymru	23	22	15	*	*	*	36	74	67	16	*	3	38
1-3 Ystafelloedd	11	14	11	*	*	*	26	55	44	15	11	*	24
4-10 Ystafelloedd	18	19	13	*	*	*	43	70	58	17	13	12	32
11-25 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*
26-50 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51-100 Ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dros 100 o ystafelloedd	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
£20-£29.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	8
£30-£39.99	11	9	*	*	*	*	*	*	*	12	*	*	23
£40-£49.99	4	16	*	*	*	*	*	60	40	*	3	*	22
£50-£59.99	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
£60 a throsodd	27	26	15	*	*	*	41	76	69	24	*	*	41
Heb ei raddio	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	10
1 Seren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-
2 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	42
3 Seren	9	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	20
4 Seren	18	20	20	*	*	*	25	66	57	12	11	*	32
5 Seren	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	46
Dinas/tref fawr	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	52
Tref fach	16	16	11	*	*	*	30	62	47	13	3	2	26
Glan y môr	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	38
Cefn gwlad/pentref	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	29

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni.

Atodiad 3 – Hunanddarpar

Atodiad 3a -- Cyfartaleddau Bythynnod a Fflatiau Hunanddarpar Annibynnol (%)

	<=£299.99		£300 - £499.99	
	Defnydd Unedau (%)	Sampl	Unit Occ (%)	Sampl
Ionawr	31	17	13	16
Chwefror	30	15	34	15
Mawrth	62	10	31	11
Ebrill	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-
Mehefin	-	-	-	-
Gorffennaf	-	-	19	8
Awst	-	-	66	8
Medi	46	9	55	10
Hydref	-	-	18	8
Tachwedd	50	7	3	8
Rhagfyr	11	5	13	6
Cyfartaledd Mai i Hydref	38	17	40	34
Cyfartaledd Ion I Rhag	34	70	37	91

	£500 - £799.99		£800 +	
	Defnydd Unedau (%)	Sampl	Unit Occ (%)	Sampl
Ionawr	8	6	10	6
Chwefror	-	-	-	-
Mawrth	-	-	-	-
Ebrill	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-
Mehefin	-	-	-	-
Gorffennaf	65	11	49	11
Awst	83	15	74	8
Medi	78	13	79	8
Hydref	50	8	33	5
Tachwedd	31	6	-	-
Rhagfyr	-	-	-	-
Cyfartaledd Mai i Hydref	69	47	62	32
Cyfartaledd Ion I Rhag	58	68	40	48

*Sampl yn rhy fach i'w ddadansoddi

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni.

Atodiad 4 – Meintiau Sampl

Llety â Gwasanaeth		
	Gwestai	Tŷ Llety/Gwely a
	Sampl	Sampl
Ionawr	175	20
Chwefror	170	20
Mawrth	168	18
Ebrill	21	1
Mai	24	2
Mehefin	26	3
Gorffennaf	128	14
Awst	162	17
Medi	162	18
Hydref	163	16
Tachwedd	124	13
Rhagfyr	125	9
Cyfartaledd Ion i Rhag	120	13

Bythynnod a Fflatiau Hunanddarpar		
	Annibynnol	Asiantaeth
	Sampl	Sampl
Ionawr	82	839
Chwefror	71	556
Mawrth	57	780
Ebrill	-	-
Mai	-	-
Mehefin	-	-
Gorffennaf	78	881
Awst	75	886
Medi	76	577
Hydref	53	533
Tachwedd	44	326
Rhagfyr	39	404
Cyfartaledd Ion i Rhag	50	481

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

Cartrefi Gwyliau Carafanau		
	Cartrefi Gwyliau Carafanau Statig	Parciau Gwersylla a Charafanau
	Sampl	Sampl
Ionawr	-	-
Chwefror	-	-
Mawrth	-	-
Ebrill	-	-
Mai	-	-
Mehefin	-	-
Gorffennaf	18	18
Awst	18	18
Medi	17	16
Hydref	17	19
Tachwedd	-	-
Rhagfyr	-	-
Cyfartaledd Ion i Rhag	6	6

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni

	Hosteli a Thai bync
	Sampl
Ionawr	21
Chwefror	18
Mawrth	18
Ebrill	-
Mai	-
Mehefin	-
Gorffennaf	20
Awst	20
Medi	21
Hydref	20
Tachwedd	19
Rhagfyr	19
Cyfartaledd Ion i Rhag	15

-Ni dderbyniwyd unrhyw ffurflenni